C/2024/4216

24.7.2024

P9_TA(2023)0427

Návrhy Evropského parlamentu na změnu Smluv

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 22. listopadu 2023 k návrhům Evropského parlamentu na změnu Smluv (2022/2051(INL))

(C/2024/4216)

Evropský parlament,

— s ohledem na článek 48 Smlouvy o Evropské unii,

— s ohledem na Manifest z Ventotene ([1]),

— s ohledem na Schumanovu deklaraci ze dne 9. května 1950 ([2]),

— s ohledem na své usnesení ze dne 9. června 2022 o výzvě ke svolání konventu k revizi Smluv ([3]),

— s ohledem na články 46 a 54 a čl. 85 odst. 1 jednacího řádu,

— s ohledem na stanoviska Výboru pro zahraniční věci, Rozpočtového výboru, Hospodářského a měnového výboru, Výboru pro zemědělství a rozvoj venkova, Výboru pro kulturu a vzdělávání a Výboru pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci,

— s ohledem na postoj Výboru pro práva žen a rovnost pohlaví ve formě pozměňovacích návrhů,

— s ohledem na dopisy Výboru pro rozpočtovou kontrolu, Výboru pro zaměstnanost a sociální věci, Výboru pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin a Výboru pro průmysl, výzkum a energetiku,

— s ohledem na zprávu Výboru pro ústavní záležitosti (A9-0337/2023),

A. vzhledem k tomu, že současné znění Smluv vstoupilo v platnost dne 1. prosince 2009 a od té doby Evropská unie čelí nebývalým výzvám a četným krizím, zejména ruské útočné válce proti Ukrajině;

B. vzhledem k tomu, že změny Smluv jsou nezbytné a nejsou samoúčelné, ale jsou v zájmu všech občanů Unie, neboť jejich cílem je přetvořit Unii tak, aby se zvýšila její akceschopnost, jakož i demokratická legitimita a odpovědnost;

C. vzhledem k tomu, že změny Smluv by měly Unii umožnit účinněji řešit geopolitické výzvy;

D. vzhledem k tomu, že institucionální rámec Unie, a zejména její rozhodovací proces, především v Radě, pro Unii s 27 členskými státy stěží postačuje; vzhledem k tomu, že vyhlídka na budoucí rozšíření činí reformu Smluv nevyhnutelnou;

E. vzhledem k tomu, že dne 9. května 2022 ukončila Konference o budoucnosti Evropy svou činnost a předložila své závěry; vzhledem k tomu, že tyto závěry obsahují 49 návrhů a 326 opatření, z nichž mnohé je možné provést pouze v případě, že dojde ke změnám Smluv;

1. opakuje svou výzvu ke změnám Smlouvy o Evropské unii (dále jen „Smlouva o EU“) a Smlouvy o fungování Evropské unie (dále jen „Smlouva o fungování EU); vyzývá Radu, aby neprodleně a bez projednávání předložila Evropské radě návrhy uvedené v tomto usnesení a zohledněné v jeho příloze; vyzývá Evropskou radu, aby co nejdříve svolala konvent v souladu s řádným postupem pro přijímání změn podle čl. 48 odst. 2 až 5 Smlouvy o EU;

([1]) Manifest z Ventotene (červen 1941).
([2]) Schumanova deklarace (Paříž, 9. května 1950).
([3]) Úř. věst. C 493, 27.12.2022, s. 130.

2. konstatuje, že několik zemí západního Balkánu se nachází v různých fázích přístupových jednání; vítá udělení statusu kandidátské země Ukrajině a Moldavsku dne 23. června 2022;

Institucionální reformy

3. zdůrazňuje, že je důležité reformovat rozhodování v Unii tak, aby přesněji odráželo dvoukomorový systém, a to dalším posílením pravomocí Evropského parlamentu;

4. požaduje posílení akceschopnosti Unie výrazným zvýšením počtu oblastí, v nichž se o opatřeních rozhoduje hlasováním kvalifikovanou většinou a řádným legislativním postupem;

5. žádá, aby Parlament získal právo podnětu, pokud jde o právní předpisy, zejména právo předkládat, měnit nebo rušit právní předpisy Unie, a aby se stal spolunormotvůrcem při přijímání víceletého finančního rámce;

6. žádá, aby se úlohy Rady a Parlamentu při jmenování a potvrzování předsedy Komise změnily tak, aby přesněji odrážely výsledky voleb do Evropského parlamentu; navrhuje, aby předseda Komise mohl vybírat její členy na základě politických preferencí a aby byla zároveň zajištěna zeměpisná a demografická rovnováha; požaduje přejmenování Evropské komise na Evropskou exekutivu;

7. navrhuje stanovit velikost Exekutivy na nejvýše 15 členů, přičemž členové by byli vybíráni ze státních příslušníků členských států na základě systému rovné rotace po vzoru systému, který Smlouvy stanovují již nyní, přičemž podtajemníci by byli jmenováni z řad státních příslušníků členských států, které nemají svého zástupce ve sboru;

8. navrhuje zvýšit transparentnost Rady Evropské unie tím, že bude povinna zveřejňovat ty ze svých postojů, které jsou součástí běžného legislativního procesu, a pořádat veřejnou rozpravu o postojích Rady; navrhuje vytvořit právní základ, který by spolunormotvůrcům umožnil posílit transparentnost a integritu jejich rozhodování;

9. vyzývá konvent, aby kromě návrhů uvedených v tomto usnesení a zohledněných v příloze tohoto usnesení projednal rozdělení témat mezi Smlouvu o EU a Smlouvu o fungování EU s cílem řešit obtíže spojené se změnou právních předpisů Unie; vyzývá konvent, aby prozkoumal, ve kterých oblastech politiky by struktury Unie mohly zvýšit její účinnost;

10. navrhuje, aby se složení Evropského parlamentu stalo jeho výlučnou pravomocí se souhlasem Rady;

11. navrhuje posílit úlohu sociálních partnerů při přípravě všech iniciativ v oblasti sociální politiky, politiky zaměstnanosti a hospodářské politiky;

12. vyzývá k posílení nástrojů pro účast občanů na rozhodovacím procesu EU v rámci zastupitelské demokracie;

Pravomoci

13. navrhuje stanovit výlučnou pravomoc Unie pro oblast životního prostředí a biologické rozmanitosti, jakož i pro jednání týkající se změny klimatu;

14. navrhuje stanovit sdílené pravomoci v oblasti veřejného zdraví a ochrany a zlepšování lidského zdraví, zejména přeshraničních zdravotních hrozeb, civilní ochrany, průmyslu a vzdělávání, zejména pokud jde o nadnárodní otázky, jako je vzájemné uznávání titulů, známek, kompetencí a kvalifikací;

15. navrhuje dále rozvíjet sdílené pravomoci Unie v oblasti energetiky, zahraničních věcí, vnější bezpečnosti a obrany, politiky v oblasti vnějších hranic v prostoru svobody, bezpečnosti a práva a přeshraniční infrastruktury;

Subsidiarita

16. navrhuje posílit přezkum subsidiarity ze strany Soudního dvora Evropské unie; požaduje, aby byla zohledněna stanoviska regionálních parlamentů s normotvornou pravomocí ve formě odůvodněných stanovisek k legislativním návrhům vnitrostátních parlamentů; navrhuje prodloužit lhůtu pro postupy „žluté karty“ na 12 týdnů;

17. navrhuje zavést „mechanismus zelené karty“ pro legislativní návrhy vnitrostátních nebo regionálních parlamentů s normotvornou pravomocí, aby právní předpisy Unie lépe reagovaly na místní potřeby;

Právní stát

18. navrhuje posílit a reformovat postup podle článku 7 Smlouvy o EU, pokud jde o ochranu právního státu, a to tím, že dojde k ukončení jednomyslnosti, zavedou se jasné lhůty a Soudní dvůr se stane rozhodcem pro případy porušení;

19. navrhuje stanovit příslušnost Soudního dvora Evropské unie pro interinstitucionální spory;

20. navrhuje preventivní přezkum norem u Soudního dvora Evropské unie („abstraktní přezkum norem“), který je koncipován jako menšinové právo v Parlamentu; dále navrhuje zmocnit Parlament, aby mohl případy porušování Smluv předkládat Soudnímu dvoru Evropské unie;

Zahraniční, bezpečnostní a obranná politika

21. opakuje svou výzvu, aby rozhodnutí o sankcích, dílčích krocích v procesu rozšíření a dalších zahraničněpolitických rozhodnutích byla přijímána hlasováním kvalifikovanou většinou; zdůrazňuje, že návrhy stanoví výjimku z této zásady, pokud se jedná o rozhodnutí povolující vojenské mise nebo operace na základě výkonného mandátu;

22. vyzývá k vytvoření obranné unie zahrnující vojenské jednotky, stálé schopnosti rychlého nasazení pod operačním velením Unie; navrhuje, aby společné zadávání veřejných zakázek a vývoj výzbroje financovala Unie z účelově vázaného rozpočtu, o němž by spolurozhodoval a který by kontroloval Parlament, a navrhuje, aby byly odpovídajícím způsobem upraveny pravomoci Evropské obranné agentury; konstatuje, že tyto změny by se nedotkly ustanovení o tradicích jednotlivých členských států ohledně neutrality a o jejich členství v NATO;

23. navrhuje, aby konvent prozkoumal způsoby, jak zabránit daňovým rájům v narušování hospodářské soutěže na jednotném trhu;

Jednotný trh, hospodářství a rozpočet

24. požaduje opatření, která zajistí, aby členské státy investovaly do dosažení evropských hospodářských, sociálních, environmentálních a bezpečnostních cílů; navrhuje, aby byl článek 122 Smlouvy o fungování EU zrušen a nahrazen přeformulovaným ustanovením týkajícím se mimořádných situací, které stanoví plnou parlamentní kontrolu v článku 222 Smlouvy o fungování EU;

25. trvá na tom, že čtyři svobody vnitřního trhu musí být uplatňovány všemi členskými státy a orgány Unie stejně;

Sociální politika a trh práce

26. opakuje svou výzvu, aby byl ke Smlouvám připojen protokol o sociálním pokroku;

Vzdělání

27. vyzývá Unii, aby vypracovala společné cíle a normy pro vzdělávání, které podporuje demokratické hodnoty a právní stát, jakož i digitální a ekonomickou gramotnost; dále vyzývá Unii, aby podporovala spolupráci a soudržnost mezi systémy vzdělávacích zařízení a zároveň zaručila kulturní tradice a regionální rozmanitost;

28. vyzývá Unii, aby vypracovala společné normy pro odborné vzdělávání s cílem zvýšit mobilitu pracovníků; navrhuje, aby Unie usilovala o ochranu a podporu přístupu k bezplatnému a všeobecnému vzdělávání, institucionální a individuální akademické svobody a lidských práv, jak jsou definována v Listině základních práv Evropské unie;

Obchod a investice

29. navrhuje, aby do oblasti působnosti společné obchodní politiky byla zahrnuta podpora demokratických hodnot, řádné správy věcí veřejných, lidských práv a udržitelnosti, jakož i zahraničních investic, ochrany investic a hospodářské bezpečnosti; navrhuje, aby Evropský parlament a Rada zahajovaly obchodní jednání na doporučení Komise; navrhuje zavést stálý mechanismus pro prověřování přímých zahraničních investic;

Nediskriminace

30. navrhuje rozšířit ochranu před diskriminací na gender, sociální původ, jazyk, politické názory a příslušnost k národnostní menšině a zavádí řádný legislativní postup pro právní předpisy týkající se nediskriminace; navrhuje nahradit ve Smlouvách výraz „rovnost mužů a žen“ výrazem „genderová rovnost“; zdůrazňuje, že orgány Unie a jejich řídící a poradní orgány musí být složeny nediskriminačním způsobem a musí odrážet genderovou rovnost a rozmanitost společnosti;

31. požaduje, aby byla do smluv zahrnuta další ochrana národnostních menšin a regionálních a menšinových jazyků v Unii;

Problematika klimatu a životního prostředí

32. navrhuje, aby mezi cíle Unie byly zařazeny snížení globálního oteplování a ochrana biologické rozmanitosti; navrhuje doplnit cíle Unie v oblasti udržitelného rozvoje o ochranu klimatu a biologické rozmanitosti; navrhuje zahrnout udržitelnost do ustanovení Smlouvy o rybolovu; vyzývá Unii, aby v souladu s přístupem „jedno zdraví“ chránila přirozené základy života a zvířata a aby rovněž zohlednila riziko překračování mezí planety; požaduje, aby byly do smluv začleněny mezinárodní závazky Unie usilovat o omezení globálního nárůstu teploty;

Energetická politika

33. vyzývá k vytvoření integrované evropské energetické unie; navrhuje, aby byl energetický systém Unie cenově dostupný a založený na energetické účinnosti, obnovitelných zdrojích energie a v souladu s mezinárodními dohodami o zmírnění změny klimatu;

Prostor svobody, bezpečnosti a práva

34. navrhuje, aby Europol získal další pravomoci podléhající parlamentní kontrole; navrhuje, aby byly mezi oblasti trestné činnosti, které splňují kritéria čl. 83 odst. 1 Smlouvy o fungování EU (trestné činy Unie), zařazeny genderově podmíněné násilí a trestná činnost proti životnímu prostředí; požaduje, aby se fungování Úřadu evropského veřejného žalobce řídilo řádným legislativním postupem;

Migrace

35. požaduje společné normy pro dlouhodobá víza a povolení k pobytu, aby se zabránilo prodeji a zneužívání občanství a pobytu;

36. navrhuje, aby byla posílena společná přistěhovalecká politika Unie přijetím vhodných a nezbytných opatření k zajištění účinnému sledování, zabezpečení a účinné ochraně vnějších hranic Unie a aby migrační politika Unie zohledňovala hospodářskou a sociální stabilitu členských států, schopnost uspokojit poptávku po kvalifikované pracovní síle na jednotném trhu, jakož i účinné řízení migrace s ohledem na spravedlivé zacházení se státními příslušníky třetích zemí;

Zdraví

37. navrhuje, aby Unie stanovila společné ukazatele pro systémy zdravotní péče; navrhuje, aby Unie přijala opatření pro včasné ohlašování, sledování a kontrolu vážných přeshraničních zdravotních hrozeb, zejména v případě pandemií, která nebrání členským státům zachovat nebo přijímat přísnější ochranná opatření, jsou-li nezbytně nutná;

38. vyzývá Unii, aby přijala opatření ke sledování a koordinaci přístupu ke společné diagnostice, informacím a péči ohledně přenosných a nepřenosných nemocí, včetně vzácných onemocnění;

Věda a technologie

39. vyzývá Unii, aby respektovala a podporovala akademickou svobodu a svobodu provádět vědecký výzkum a vyučovat;

40. navrhuje, aby Unie vypracovala společnou vesmírnou strategii a usilovala o společný rámec pro činnosti ve vesmíru;

Závěrečná ustanovení

41. opakuje, že k účasti na konventu by měli být jako pozorovatelé přizváni zástupci sociálních partnerů Unie, Evropského hospodářského a sociálního výboru, Výboru regionů, Evropské centrální banky, občanské společnosti Unie a kandidátských zemí;

42. vyzývá k projednání všech zde přiložených návrhů na změnu Smluv během konventu;

43. přijímá návrhy na změnu Smluv, které jsou přílohou tohoto usnesení, a předkládá je Radě v souladu s čl. 48 odst. 2 Smlouvy o EU;

44. pověřuje svou předsedkyni, aby předala toto usnesení a návrhy na změnu Smluv, které jsou jeho přílohou, Radě, Komisi, jakož i parlamentům a vládám členských států.

PŘÍLOHA K USNESENÍ

NÁVRHY NA ZMĚNU SMLUV

Pozměňovací návrh 1

Smlouva o Evropské unii

Preambule

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
JEHO VELIČENSTVO KRÁL BELGIČANŮ, JEJÍ VELIČENSTVO KRÁLOVNA DÁNSKA, PREZIDENT SPOLKOVÉ REPUBLIKY NĚMECKO, ***PREZIDENT*** ŘECKÉ REPUBLIKY, JEHO VELIČENSTVO KRÁL ŠPANĚLSKA, PREZIDENT FRANCOUZSKÉ REPUBLIKY, PREZIDENT IRSKA, PREZIDENT ITALSKÉ REPUBLIKY, JEHO KRÁLOVSKÁ VÝSOST VELKOVÉVODA LUCEMBURSKA, ***JEJÍ*** VELIČENSTVO ***KRÁLOVNA*** NIZOZEMSKA, PREZIDENT PORTUGALSKÉ REPUBLIKY, ***JEJÍ VELIČENSTVO KRÁLOVNA SPOJENÉHO KRÁLOVSTVÍ VELKÉ BRITÁNIE A SEVERNÍHO IRSKA***,	JEHO VELIČENSTVO KRÁL BELGIČANŮ, ***PREZIDENT BULHARSKÉ REPUBLIKY, PREZIDENT ČESKÉ REPUBLIKY***, JEJÍ VELIČENSTVO KRÁLOVNA DÁNSKA, PREZIDENT SPOLKOVÉ REPUBLIKY NĚMECKO, ***PREZIDENT ESTONSKÉ REPUBLIKY***, PREZIDENT IRSKA, ***PREZIDENTKA*** ŘECKÉ REPUBLIKY, JEHO VELIČENSTVO KRÁL ŠPANĚLSKA, PREZIDENT FRANCOUZSKÉ REPUBLIKY, ***PREZIDENT CHORVATSKÉ REPUBLIKY***, PREZIDENT ITALSKÉ REPUBLIKY, ***PREZIDENT KYPERSKÉ REPUBLIKY, PREZIDENT LOTYŠSKÉ REPUBLIKY, PREZIDENT LITEVSKÉ REPUBLIKY***, JEHO KRÁLOVSKÁ VÝSOST VELKOVÉVODA LUCEMBURSKA, ***PREZIDENTKA MAĎARSKA, PREZIDENT REPUBLIKY MALTA, JEHO*** VELIČENSTVO ***KRÁL*** NIZOZEMSKA, ***SPOLKOVÝ PREZIDENT RAKOUSKÉ REPUBLIKY, PREZIDENT POLSKÉ REPUBLIKY***, PREZIDENT PORTUGALSKÉ REPUBLIKY, ***PREZIDENT RUMUNSKA, PREZIDENTKA REPUBLIKY SLOVINSKO, PREZIDENTKA SLOVENSKÉ REPUBLIKY, PREZIDENT FINSKÉ REPUBLIKY, JEHO VELIČENSTVO KRÁL ŠVÉDSKA***,

Pozměňovací návrh 2

Smlouva o Evropské unii

Článek 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Unie je založena na hodnotách úcty k lidské důstojnosti, svobody, demokracie, rovnosti, právního státu a dodržování lidských práv, včetně práv příslušníků menšin. Tyto hodnoty jsou společné členským státům ve společnosti vyznačující se pluralismem, nepřípustností diskriminace, tolerancí, spravedlností, solidaritou a rovností ***žen a mužů***.	Unie je založena na hodnotách úcty k lidské důstojnosti, svobody, demokracie, rovnosti, právního státu a dodržování lidských práv, včetně práv příslušníků menšin. Tyto hodnoty jsou společné členským státům ve společnosti vyznačující se pluralismem, nepřípustností diskriminace, tolerancí, spravedlností, solidaritou a ***genderovou*** rovností.

Pozměňovací návrh 3

Smlouva o Evropské unii

Čl. 3 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
2. Unie poskytuje svým občanům prostor svobody, bezpečnosti a práva bez vnitřních hranic, ve kterém je zaručen volný pohyb osob ve spojení s vhodnými opatřeními týkajícími se ochrany vnějších hranic, azylu, přistěhovalectví a předcházení a potírání zločinnosti.	2. Unie poskytuje svým občanům prostor svobody, bezpečnosti a práva bez vnitřních hranic, ve kterém je zaručen volný pohyb osob ve spojení ***se společnými politikami v oblasti vnějších hranic a*** s vhodnými opatřeními týkajícími se ochrany vnějších hranic, azylu, přistěhovalectví a předcházení a potírání zločinnosti.

Pozměňovací návrh 4

Smlouva o Evropské unii

Čl. 3 – odst. 3 – pododstavec 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Unie vytváří vnitřní trh. Usiluje o udržitelný rozvoj Evropy, založený na vyváženém hospodářském růstu a na cenové stabilitě, vysoce konkurenceschopném sociálně tržním hospodářství směřujícím k plné zaměstnanosti a společenskému pokroku a na vysokém stupni ochrany a zlepšování kvality životního prostředí. Podporuje vědecký a technický pokrok.	Unie vytváří vnitřní trh. Usiluje o udržitelný rozvoj Evropy, založený na vyváženém hospodářském růstu a na cenové stabilitě, vysoce konkurenceschopném sociálně tržním hospodářství směřujícím k plné zaměstnanosti a společenskému pokroku a na vysokém stupni ochrany a zlepšování kvality životního prostředí***, jakož i na snižování globálního oteplování a ochraně biologické rozmanitosti v souladu s mezinárodními dohodami***. Podporuje vědecký a technický pokrok.

Pozměňovací návrh 5

Smlouva o Evropské unii

Čl. 3 – odst. 3 – pododstavec 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Bojuje proti sociálnímu vyloučení a diskriminaci, podporuje sociální spravedlnost a ochranu, rovnost ***žen a mužů***, mezigenerační solidaritu a ochranu práv dítěte.	Bojuje proti sociálnímu vyloučení a diskriminaci, podporuje sociální spravedlnost a ochranu, ***genderovou*** rovnost, mezigenerační solidaritu a ochranu práv dítěte.

Pozměňovací návrh 6

Smlouva o Evropské unii

Čl. 3 – odst. 3 – pododstavec 4

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Respektuje svou bohatou kulturní a jazykovou rozmanitost a dbá na zachování a rozvoj evropského kulturního dědictví.	Respektuje ***a podporuje*** svou bohatou kulturní a jazykovou rozmanitost a dbá na zachování a rozvoj evropského kulturního dědictví.

Pozměňovací návrh 7

Smlouva o Evropské unii

Čl. 3 – odst. 4

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
4. Unie ***vytváří hospodářskou a měnovou unii, jejíž měnou*** je euro.	4. ***Měnou*** Unie je euro.

Pozměňovací návrh 8

Smlouva o Evropské unii

Čl. 3 – odst. 5 a (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	5a. Unie chrání a podporuje přístup k bezplatnému a všeobecnému vzdělávání, institucionální a individuální akademickou svobodu a lidská práva, jak jsou vymezena v Listině základních práv Evropské unie.

Pozměňovací návrh 9

Smlouva o Evropské unii

Čl. 7 – odst. 1 – pododstavec 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Na odůvodněný návrh jedné třetiny členských států, Evropského parlamentu nebo Evropské komise ***může*** Rada většinou ***čtyř pětin svých členů*** po obdržení souhlasu Evropského parlamentu ***rozhodnout***, ***že*** existuje zřejmé nebezpečí, že některý členský stát závažně poruší hodnoty uvedené v článku 2. Před přijetím tohoto rozhodnutí vyslechne Rada daný členský stát a může stejným postupem podat tomuto státu doporučení.	Na odůvodněný návrh jedné třetiny členských států, Evropského parlamentu nebo Evropské komise Rada ***kvalifikovanou*** většinou po obdržení souhlasu Evropského parlamentu ***do šesti měsíců od obdržení návrhu rozhodne***, ***zda*** existuje zřejmé nebezpečí, že některý členský stát závažně poruší hodnoty uvedené v článku 2. Před přijetím tohoto rozhodnutí vyslechne Rada daný členský stát a může stejným postupem podat tomuto státu doporučení.

Pozměňovací návrh 10

Smlouva o Evropské unii

Čl. 7 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
2. ***Na návrh*** jedné třetiny členských států ***nebo Evropské komise a po obdržení souhlasu Evropského parlamentu může Evropská rada jednomyslně rozhodnout, že došlo k*** závažnému a trvajícímu porušení hodnot uvedených v článku 2 ze strany členského státu***, poté co tento členský stát vyzve, aby se k této věci vyjádřil***.	2. ***Rada kvalifikovanou většinou do šesti měsíců od obdržení návrhu*** jedné třetiny členských států***, návrhu Evropského parlamentu předloženého většinou jeho členů nebo návrhu Komise může podat u Soudního dvora žalobu proti*** závažnému a trvajícímu porušení hodnot uvedených v článku 2 ze strany členského státu.

Pozměňovací návrh 11

Smlouva o Evropské unii

Čl. 7 – odst. 2 – pododstavec 1 a (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	Soudní dvůr rozhodne o žádosti poté, co tento členský stát vyzve, aby se k této věci vyjádřil.

Pozměňovací návrh 12

Smlouva o Evropské unii

Čl. 7 – odst. 3 – pododstavec 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Bylo-li učiněno zjištění uvedené v odstavci 2, ***může*** Rada kvalifikovanou většinou ***rozhodnout***, že určitá práva, která pro dotyčný stát vyplývají z použití Smluv, včetně hlasovacích práv zástupců jeho vlády v Radě, budou pozastavena. Přitom přihlédne k možným	Bylo-li učiněno zjištění uvedené v odstavci 2, Rada kvalifikovanou většinou ***do šesti měsíců rozhodne o vhodných opatřeních. Mezi taková opatření může patřit pozastavení závazků a plateb z rozpočtu Unie, nebo*** že určitá práva, která pro dotyčný stát vyplývají

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
důsledkům takového pozastavení pro práva a povinnosti fyzických a právnických osob.	z použití Smluv, včetně hlasovacích práv zástupců jeho vlády v Radě ***a práva daného členského státu na pořádání předsednictví Rady***, budou pozastavena. Přitom přihlédne k možným důsledkům takového pozastavení pro práva a povinnosti fyzických a právnických osob.

Pozměňovací návrh 13

Smlouva o Evropské unii

Čl. 10 – odst. 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
3. Každý občan má právo podílet se na demokratickém životě Unie. ***Rozhodnutí jsou přijímána co nejotevřeněji a co nejblíže občanům.***	3. Každý občan má právo podílet se na demokratickém životě Unie. ***Unie zajistí, aby existovaly nástroje, které občanům umožní toto právo vykonávat.***

Pozměňovací návrh 14

Smlouva o Evropské unii

Čl. 10 – odst. 3 a (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	3a. Rozhodnutí jsou přijímána co nejotevřeněji a co nejblíže občanům.

Pozměňovací návrh 15

Smlouva o Evropské unii

Čl. 10 – odst. 4

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
4. Politické strany na evropské úrovni přispívají k utváření evropského politického vědomí a k vyjadřování vůle občanů Unie.	4. Politické strany na evropské úrovni přispívají k utváření evropského politického vědomí a k vyjadřování vůle občanů Unie. ***Evropské politické strany mohou za tímto účelem prosazovat, podporovat a financovat činnosti.***

Pozměňovací návrh 16

Smlouva o Evropské unii

Čl. 10 – odst. 4 a (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	4a. Sociální partneři jsou konzultováni při přípravě všech iniciativ v oblasti sociální politiky, politiky zaměstnanosti a hospodářské politiky.

Pozměňovací návrh 17

Smlouva o Evropské unii

Čl. 11 – odst. 4 – pododstavec 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Nejméně jeden milion občanů Unie pocházejících z podstatného počtu členských států se může ujmout iniciativy a vyzvat Evropskou komisi, aby v rámci svých pravomocí předložila vhodný návrh k otázkám, k nimž je podle mínění těchto občanů nezbytné přijetí právního aktu Unie ***pro účely provedení Smluv***.	Nejméně jeden milion občanů Unie pocházejících z podstatného počtu členských států se může ujmout iniciativy a vyzvat Evropskou komisi, aby v rámci svých pravomocí předložila vhodný návrh k otázkám, k nimž je podle mínění těchto občanů nezbytné přijetí právního aktu Unie.

Pozměňovací návrh 18

Smlouva o Evropské unii

Čl. 11 – odst. 4 – pododstavec 1 a (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	Komise nebo Evropský parlament mohou navrhnout právní akt na základě jakékoli platné občanské iniciativy.

Pozměňovací návrh 19

Smlouva o Evropské unii

Čl. 11 – odst. 4 a (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	4a. Evropský parlament a Rada mohou řádným legislativním postupem přijmout ustanovení s cílem zaručit jejich rozhodování a dodržování zásad uvedených v článcích 10 a 11.

Pozměňovací návrh 20

Smlouva o Evropské unii

Čl. 13 – odst. 4 a (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	4a. Orgány Unie a její řídící a poradní orgány jsou složeny nediskriminačním způsobem a odrážejí genderovou rovnost a rozmanitost společnosti.

Pozměňovací návrh 21

Smlouva o Evropské unii

Čl. 14 – odst. 2 – pododstavec 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Evropský parlament se skládá ze zástupců občanů Unie. Jejich počet nesmí překročit sedm set padesát, nepočítaje předsedu. ***Zastoupení občanů je zajištěno poměrným sestupným způsobem, přičemž je stanovena minimální hranice šesti členů na členský stát. Žádnému členskému státu nesmí být přiděleno více než devadesát šest míst.***	Evropský parlament se skládá ze zástupců občanů Unie. Jejich počet nesmí překročit sedm set padesát, nepočítaje předsedu.

Pozměňovací návrh 22

Smlouva o Evropské unii

Čl. 14 – odst. 2 a (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	2a. Zastoupení občanů je zajištěno poměrným sestupným způsobem, přičemž je stanovena minimální hranice šesti členů na členský stát. Žádnému členskému státu nesmí být přiděleno více než devadesát šest míst.

Pozměňovací návrh 23

Smlouva o Evropské unii

Čl. 14 – odst. 2 b (nový)

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	2b. Evropský parlament stanoví své složení většinou hlasů všech svých členů při dodržení zásad uvedených v odstavcích 2 a 2a a se souhlasem Rady, která rozhoduje posílenou kvalifikovanou většinou.

Pozměňovací návrh 24

Smlouva o Evropské unii

Čl. 15 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
2. Evropskou radu tvoří hlavy států nebo předsedové vlád členských států společně s ***jejím předsedou a*** předsedou ***Komise***. Jejího jednání se účastní ***vysoký představitel*** Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku.	2. Evropskou radu tvoří hlavy států nebo předsedové vlád členských států společně s předsedou ***Evropské unie***. Jejího jednání se účastní ***tajemník*** Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku. *(Tento pozměňovací návrh se vztahuje na celý text. Jeho přijetí si vyžádá odpovídající změny v celém textu.)*

Pozměňovací návrh 25

Smlouva o Evropské unii

Čl. 15 – odst. 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
3. Evropská rada zasedá dvakrát za půl roku; svolává ji její předseda. Vyžaduje-li to pořad jednání, mohou členové Evropské rady rozhodnout, že každému z nich bude nápomocen některý ministr a v případě předsedy ***Komise*** některý člen Komise. Vyžaduje-li to situace, svolá předseda mimořádné zasedání Evropské rady.	3. Evropská rada zasedá dvakrát za půl roku; svolává ji její předseda. Vyžaduje-li to pořad jednání, mohou členové Evropské rady rozhodnout, že každému z nich bude nápomocen některý ministr a v případě předsedy ***Evropské unie*** některý člen Komise. Vyžaduje-li to situace, svolá předseda mimořádné zasedání Evropské rady.

Pozměňovací návrh 26

Smlouva o Evropské unii

Čl. 15 – odst. 5

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
5. Evropská rada volí svého předsedu kvalifikovanou většinou ***na dobu dva a půl roku s tím, že může být zvolen dvakrát po sobě. V případě překážky nebo závažného pochybení jej může Evropská rada stejným postupem odvolat***.	5. Evropská rada volí svého předsedu kvalifikovanou většinou.

Pozměňovací návrh 27

Smlouva o Evropské unii

Čl. 15 – odst. 6

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
6. Předseda Evropské rady:	***vypouští se***
a) předsedá Evropské radě a vede její jednání,	
b) ve spolupráci s předsedou Komise a na základě práce Rady pro obecné záležitosti zajišťuje přípravu a kontinuitu jednání Evropské rady,	
c) usiluje o usnadnění soudržnosti a konsensu uvnitř Evropské rady,	
d) po každém zasedání Evropské rady předkládá zprávu Evropskému parlamentu.	
Předseda Evropské rady zajišťuje na své úrovni a v této funkci vnější zastupování Unie v záležitostech týkajících se společné zahraniční a bezpečnostní politiky, aniž jsou dotčeny pravomoci vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku.	
Předseda Evropské rady nesmí zastávat žádnou vnitrostátní funkci.	

Pozměňovací návrh 28

Smlouva o Evropské unii

Čl. 16 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
2. Rada se skládá **z *jednoho zástupce*** každého členského státu ***na ministerské úrovni*** zmocněného zavazovat vládu členského státu, který zastupuje, a vykonávat hlasovací právo.	2. Rada se skládá ***ze zástupců*** každého členského státu zmocněného zavazovat vládu členského státu, který zastupuje, a vykonávat hlasovací právo.

Pozměňovací návrh 29

Smlouva o Evropské unii

Čl. 16 – odst. 3

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
3. Nestanoví-li Smlouvy ***jinak***, rozhoduje Rada kvalifikovanou většinou.	3. Nestanoví-li Smlouvy ***rozhodování prostou většinou nebo posílenou kvalifikovanou většinou***, rozhoduje Rada kvalifikovanou většinou.

Pozměňovací návrh 30

Smlouva o Evropské unii

Čl. 16 – odst. 5

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
5. Přechodná ustanovení o vymezení kvalifikované většiny, která se použijí do dne 31. října 2014, jakož i ta, která se použijí mezi dnem 1. listopadu 2014 a dnem 31. března 2017, stanoví Protokol o přechodných ustanoveních.	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 31

Smlouva o Evropské unii

Čl. 16 – odst. 6 – pododstavec 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Rada zasedá v různých složeních, jejichž seznam se přijímá v souladu s článkem 236 Smlouvy o fungování Evropské unie.	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 32

Smlouva o Evropské unii

Čl. 16 – odst. 6 – pododstavec 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Rada pro obecné záležitosti zajišťuje soudržnost prací jednotlivých složení Rady. Ve spojení s předsedou Evropské rady a Komisí připravuje zasedání Evropské rady a zajišťuje jejich návaznost.	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 33

Smlouva o Evropské unii

Čl. 16 – odst. 6 – pododstavec 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Rada pro zahraniční věci vytváří vnější činnost Unie podle strategických směrů vymezených Evropskou radou a zajišťuje soudržnost činnosti Unie.	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 34

Smlouva o Evropské unii

Čl. 16 – odst. 7

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
7. Výbor stálých zástupců vlád členských států odpovídá za přípravu prací Rady.	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 35

Smlouva o Evropské unii

Čl. 16 – odst. 8

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
8. Rada zasedá veřejně, pokud projednává návrh legislativního aktu a hlasuje o něm. ***Za tímto účelem je každé zasedání Rady rozděleno na dvě části, kdy první je určena k projednávání legislativních aktů Unie a druhá nelegislativním činnostem.***	8. Rada zasedá veřejně, pokud projednává návrh legislativního aktu a hlasuje o něm.

Pozměňovací návrh 36

Smlouva o Evropské unii

Čl. 17 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
1. ***Komise*** podporuje obecný zájem Unie a k tomuto účelu činí vhodné podněty. Zajišťuje uplatňování Smluv a opatření přijatých orgány na jejich základě. Pod kontrolou Soudního dvora Evropské unie dohlíží na uplatňování práva Unie. Plní rozpočet a řídí programy. Vykonává koordinační, výkonné a řídící funkce v souladu s podmínkami stanovenými Smlouvami. S výjimkou společné zahraniční a bezpečnostní politiky a dalších případů uvedených ve Smlouvách zajišťuje vnější zastupování Unie. Činí podněty k přijímání jednoletých a víceletých programů Unie s cílem dosáhnout interinstitucionálních dohod.	1. ***Exekutiva*** podporuje obecný zájem Unie a k tomuto účelu činí vhodné podněty. Zajišťuje uplatňování Smluv a opatření přijatých orgány na jejich základě. Pod kontrolou Soudního dvora Evropské unie dohlíží na uplatňování práva Unie. Plní rozpočet a řídí programy. Vykonává koordinační, výkonné a řídící funkce v souladu s podmínkami stanovenými Smlouvami. S výjimkou společné zahraniční a bezpečnostní politiky a dalších případů uvedených ve Smlouvách zajišťuje vnější zastupování Unie. Činí podněty k přijímání jednoletých a víceletých programů Unie s cílem dosáhnout interinstitucionálních dohod. *(Tento pozměňovací návrh se vztahuje na celý text. Jeho přijetí si vyžádá odpovídající změny v celém textu.)*

Pozměňovací návrh 37

Smlouva o Evropské unii

Čl. 17 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
2. Nestanoví-li Smlouvy jinak, mohou být legislativní akty Unie přijaty ***pouze*** na návrh ***Komise***. Ostatní akty se přijímají na návrh ***Komise***, pokud tak Smlouvy stanoví.	2. Nestanoví-li Smlouvy jinak, mohou být legislativní akty Unie přijaty na návrh ***Exekutivy***. Ostatní akty se přijímají na návrh ***Exekutivy***, pokud tak Smlouvy stanoví.

Pozměňovací návrh 38

Smlouva o Evropské unii

Čl. 17 – odst. 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
3. Funkční období ***Komise*** je pětileté.	3. Funkční období ***Exekutivy*** je pětileté.

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Členové ***Komise*** jsou vybíráni podle celkové způsobilosti a evropanství z osob, které poskytují veškeré záruky nezávislosti.	Členové ***Exekutivy*** jsou vybíráni podle celkové způsobilosti a evropanství z osob, které poskytují veškeré záruky nezávislosti.
Komise vykonává své funkce zcela nezávisle. Aniž je dotčen čl. 18 odst. 2, členové ***Komise*** nevyžadují ani nepřijímají pokyny od žádné vlády, orgánu, instituce ani jiného subjektu. Zdrží se jakéhokoli jednání neslučitelného s povahou své funkce nebo plněním svých úkolů.	***Exekutiva*** vykonává své funkce zcela nezávisle. Aniž je dotčen čl. 18 odst. 2, členové ***Exekutivy*** nevyžadují ani nepřijímají pokyny od žádné vlády, orgánu, instituce ani jiného subjektu. Zdrží se jakéhokoli jednání neslučitelného s povahou své funkce nebo plněním svých úkolů.

Pozměňovací návrh 39

Smlouva o Evropské unii

Čl. 17 – odst. 4

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
4. Komise jmenovaná v době mezi dnem vstupu v platnost Lisabonské smlouvy a dnem 31. října 2014 se skládá z jednoho státního příslušníka každého členského státu, včetně jejího předsedy a vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku, který je jedním z jejích místopředsedů.	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 40

Smlouva o Evropské unii

Čl. 17 – odst. 6

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
6. Předseda ***Komise***:	6. Předseda ***Exekutivy***:
a) vymezuje směry, v jejichž rámci ***Komise*** plní své úkoly;	a) vymezuje směry, v jejichž rámci ***Exekutiva*** plní své úkoly;
b) rozhoduje o vnitřní organizaci ***Komise***, aby zajistil soudržnost, výkonnost a kolegialitu její činnosti;	b) rozhoduje o vnitřní organizaci ***Exekutivy***, aby zajistil soudržnost, výkonnost a kolegialitu její činnosti;

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
c) jmenuje místopředsedy, kromě ***vysokého představitele*** Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku, z řad členů ***Komise.***	c) jmenuje místopředsedy, kromě ***tajemníka*** Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku ***a tajemníka Unie pro správu ekonomických záležitostí***, z řad členů ***Exekutivy.***
Člen ***Komise*** odstoupí, pokud jej k tomu předseda vyzve. ***Vysoký představitel*** Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku odstoupí postupem podle čl. 18 odst. 1, pokud jej k tomu předseda vyzve.	Člen ***Exekutivy*** odstoupí, pokud jej k tomu předseda vyzve. ***Tajemník*** Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku ***a tajemník Unie pro správu ekonomických záležitostí*** odstoupí postupem podle čl. 18 odst. 1, pokud jej k tomu předseda vyzve.

Pozměňovací návrh 41

Smlouva o Evropské unii

Čl. 17 – odst. 7

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
7. S přihlédnutím k volbám do Evropského parlamentu ***a po náležitých konzultacích navrhne Evropská rada kvalifikovanou*** většinou ***Evropskému parlamentu*** kandidáta na funkci ***předsedy Komise. Tohoto kandidáta zvolí Evropský parlament většinou hlasů všech svých členů.*** Nezíská-li potřebnou většinu, navrhne ***Evropská rada*** do jednoho měsíce ***kvalifikovanou většinou*** nového kandidáta***, kterého zvolí Evropský parlament stejným postupem***.	***7. Po volbách*** do Evropského parlamentu ***nominuje Parlament*** většinou ***hlasů všech svých členů Evropské radě*** kandidáta na funkci předsedy ***Evropské unie. Evropská rada udělí kvalifikovanou většinou souhlas.*** Nezíská-li ***nominovaný kandidát*** potřebnou většinu, navrhne ***Evropský parlament většinou hlasů svých členů*** do jednoho měsíce ***nominuje*** nového kandidáta. ***Evropská rada uděluje souhlas prostou většinou.***
Rada vzájemnou dohodou se zvoleným předsedou přijme seznam ***dalších osob, které navrhuje jmenovat*** členy ***Komise***. Jsou vybírány ***na základě návrhů členských států*** v souladu s kritérii uvedenými v ***odst.*** 3 ***druhém pododstavci*** a ***v odst.*** 5 ***druhém pododstavci***.	***Zvolený předseda navrhne*** seznam ***kandidátů na jmenování*** členy ***Exekutivy***. Jsou vybíráni v souladu s kritérii uvedenými v ***odstavcích*** 3 a 5.
Předseda, ***vysoký představitel*** Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku a ostatní členové ***Komise*** podléhají jako sbor schválení Evropským parlamentem. Na základě tohoto schválení jmenuje Evropská rada ***Komisi kvalifikovanou*** většinou.	Předseda, ***tajemník*** Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku a ostatní členové ***Exekutivy*** podléhají jako sbor schválení Evropským parlamentem. Na základě tohoto schválení jmenuje Evropská rada ***Exekutivu prostou*** většinou.

Pozměňovací návrh 42

Smlouva o Evropské unii

Čl. 17 – odst. 8

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
8. ***Komise*** je ***jako sbor*** odpovědná Evropskému parlamentu. V souladu s článkem 234 Smlouvy o fungování Evropské unie může Evropský parlament ***Komisi*** vyslovit nedůvěru. V případě vyslovení nedůvěry členové ***Komise*** kolektivně odstoupí ze svých funkcí ***a vysoký představitel Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku odstoupí ze své funkce v Komisi***.	8. ***Exekutiva*** je odpovědná Evropskému parlamentu. V souladu s článkem 234 Smlouvy o fungování Evropské unie může Evropský parlament ***Exekutivě vyslovit kolektivně nedůvěru nebo může*** vyslovit ***individuálně*** nedůvěru ***některému členovi Exekutivy***. V případě vyslovení ***kolektivní*** nedůvěry členové ***Exekutivy*** kolektivně odstoupí ze svých funkcí***. V případě vyslovení individuální nedůvěry předseda Exekutivy zváží, zda dotčeného člena Exekutivy vyzve, aby odstoupil. Pokud se předseda rozhodne tohoto člena nevyzvat k odstoupení, musí být Exekutiva jako celkem znovu potvrzena postupem podle odstavce 7 bodu 3***.

Pozměňovací návrh 43

Smlouva o Evropské unii

Čl. 19 – odst. 3 a (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	3a. Soudní dvůr Evropské unie dohlíží na dodržování zásady subsidiarity a může rozhodovat o předběžných otázkách, zda Unie nepřekročila své pravomoci, a zabývat se žalobami podanými podle článku 263 Smlouvy o fungování Evropské unie z důvodu porušení zásady subsidiarity.

Pozměňovací návrh 44

Smlouva o Evropské unii

Čl. 21 – odst. 2 – písm. a

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
a) chránit své hodnoty, základní zájmy, svou bezpečnost, nezávislost a celistvost;	a) chránit své hodnoty, základní zájmy, svou bezpečnost, ***strategickou autonomii,*** nezávislost a celistvost;

Pozměňovací návrh 45

Smlouva o Evropské unii

Čl. 24 – odst. 1 – pododstavec 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Společná zahraniční a bezpečnostní politika podléhá zvláštním pravidlům a postupům. Je vymezována a prováděna Evropskou radou a Radou ***jednomyslně, nestanoví-li Smlouvy jinak. Přijímání legislativních aktů je vyloučeno.*** Společnou zahraniční a bezpečnostní politiku vykonává v souladu se Smlouvami ***vysoký představitel*** Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku a členské státy. Zvláštní úlohu Evropského parlamentu a Komise v této oblasti vymezují Smlouvy. Soudní dvůr Evropské unie ***nemá*** v souvislosti s těmito ustanoveními pravomoc***, s výjimkou své pravomoci kontrolovat dodržování článku 40 této smlouvy a přezkoumávat legalitu některých rozhodnutí, jak stanoví čl. 275 druhý pododstavec Smlouvy o fungování Evropské unie***.	Společná zahraniční a bezpečnostní politika podléhá zvláštním pravidlům a postupům. Je vymezována a prováděna Evropskou radou a Radou ***kvalifikovanou většinou po obdržení souhlasu Evropského parlamentu.*** Společnou zahraniční a bezpečnostní politiku vykonává v souladu se Smlouvami ***tajemník*** Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku a členské státy. Zvláštní úlohu Evropského parlamentu a Komise v této oblasti vymezují Smlouvy. Soudní dvůr Evropské unie ***má*** v souvislosti s těmito ustanoveními pravomoc.

Pozměňovací návrh 46

Smlouva o Evropské unii

Článek 29

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Rada přijímá rozhodnutí, která vymezují přístup Unie ke konkrétní otázce zeměpisné nebo ***tématické*** povahy. Členské státy zajistí, aby jejich vnitrostátní politiky byly v souladu s postoji Unie.	Rada přijímá rozhodnutí, která vymezují přístup Unie ke konkrétní otázce zeměpisné nebo ***tematické*** povahy. ***Stanoví-li rozhodnutí částečné nebo úplné pozastavení, omezení nebo přerušení hospodářských a finančních vztahů s jednou nebo více třetími zeměmi, rozhoduje Rada kvalifikovanou většinou.*** Členské státy zajistí, aby jejich vnitrostátní politiky byly v souladu s postoji Unie.

Pozměňovací návrh 47

Smlouva o Evropské unii

Čl. 31 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
1. Rozhodnutí podle této kapitoly přijímá Evropská rada a Rada ***jednomyslně, není-li v této kapitole stanoveno jinak***. Přijímání legislativních aktů je vyloučeno.	1. Rozhodnutí podle této kapitoly přijímá Evropská rada a Rada ***kvalifikovanou většinou***. Přijímání legislativních aktů je vyloučeno.

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Zdrží-li se člen Rady hlasování, může to odůvodnit formálním prohlášením podle tohoto pododstavce. V takovém případě není povinen provést rozhodnutí, uznává však, že rozhodnutí zavazuje Unii. V duchu vzájemné solidarity se dotyčný členský stát zdrží jakékoli činnosti, která by se mohla dostat do rozporu s činností Unie založené na takovém rozhodnutí nebo jí bránit, a ostatní členské státy jeho postoj uznávají. Zastupují-li členové Rady, kteří učinili takové prohlášení, nejméně jednu třetinu členských států, které představují nejméně jednu třetinu obyvatelstva Unie, není rozhodnutí přijato.	

Pozměňovací návrh 48

Smlouva o Evropské unii

Čl. 31 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
2. Odchylně od odstavce 1 rozhoduje Rada kvalifikovanou většinou:	
— ***přijímá-li rozhodnutí, které vymezuje akci nebo postoj Unie na základě rozhodnutí Evropské rady týkajícího se strategických zájmů a cílů Unie podle čl. 22 odst. 1,***	
— ***přijímá-li rozhodnutí, které vymezuje akci nebo postoj Unie, na návrh, jejž jí předkládá vysoký představitel Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku na základě zvláštní žádosti, kterou mu Evropská rada předala z vlastního podnětu nebo z podnětu vysokého představitele,***	
— ***přijímá-li rozhodnutí k provedení rozhodnutí, které vymezuje akci nebo postoj Unie,***	
— ***jmenuje-li zvláštního zástupce podle článku 33.***	
Prohlásí-li člen Rady, ***že se*** ze zásadních důvodů státní politiky, které musí uvést, ***zamýšlí postavit proti přijetí některého rozhodnutí kvalifikovanou většinou, hlasování se nekoná. Vysoký představitel v úzké konzultaci s dotyčným členským státem hledá řešení přijatelné pro tento stát. Pokud je nenajde, může Rada kvalifikovanou většinou požádat, aby byla věc*** předložena Evropské radě ***k jednomyslnému rozhodnutí.***	Člen Rady ***může požádat, aby byla věc*** ze zásadních důvodů státní politiky, které musí uvést, předložena Evropské radě.

Pozměňovací návrh 49

Smlouva o Evropské unii

Čl. 31 – odst. 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
3. Evropská rada může jednomyslně přijmout rozhodnutí, jímž stanoví, že Rada rozhoduje kvalifikovanou většinou v případech jiných než uvedených v odstavci 2.	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 50

Smlouva o Evropské unii

Čl. 31 – odst. 4

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
4. Odstavce 2 a 3 se nevztahují na rozhodnutí související s vojenstvím nebo obranou.	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 51

Smlouva o Evropské unii

Čl. 42 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
1. Společná bezpečnostní a obranná politika je nedílnou součástí společné zahraniční a bezpečnostní politiky. Zajišťuje Unii operativní schopnost, která se opírá o civilní a vojenské prostředky. Unie je může použít pro mise vedené mimo území Unie k udržení míru, předcházení konfliktům a posílení mezinárodní bezpečnosti v souladu se zásadami Charty Organizace spojených národů. ***Plnění těchto úkolů je založeno na využití schopností poskytnutých členskými státy.***	1. Společná bezpečnostní a obranná politika je nedílnou součástí společné zahraniční a bezpečnostní politiky. ***Umožňuje Unii bránit členské státy před hrozbami.*** Zajišťuje Unii operativní schopnost, která se opírá o civilní a vojenské prostředky. Unie je může použít pro mise vedené mimo území Unie k udržení míru, předcházení konfliktům a posílení mezinárodní bezpečnosti v souladu se zásadami Charty Organizace spojených národů. ***Společnou bezpečnostní a obrannou politiku, včetně pořizování a vývoje výzbroje, financuje Unie z účelově vázaného rozpočtu, v souvislosti s čímž je Evropský parlament spolunormotvůrcem a vykonává kontrolu.***

Pozměňovací návrh 52

Smlouva o Evropské unii

Čl. 42 – odst. 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
3. Pro provádění společné bezpečnostní a obranné politiky ***dávají členské státy Unii k dispozici civilní a vojenské schopnosti, aby přispěly k plnění cílů vymezených Radou.*** Členské státy, které mezi sebou ustavily mnohonárodní síly, je mohou rovněž dát k dispozici společné bezpečnostní a obranné politice.	3. Pro provádění společné bezpečnostní a obranné politiky ***Unie zřizuje obrannou unii s civilními a vojenskými schopnostmi. Obranná unie zahrnuje vojenské jednotky, včetně stálé schopnosti rychlého nasazení, pod operačním velením Unie. Členské státy mohou poskytnout další schopnosti.*** Členské státy, které mezi sebou ustavily mnohonárodní síly, je mohou rovněž dát k dispozici společné bezpečnostní a obranné politice.
Členské státy se zavazují, že budou své vojenské schopnosti postupně zdokonalovat. Agentura pro oblast rozvoje obranných schopností, výzkumu, pořizování a vyzbrojování (dále jen „Evropská obranná agentura“) určuje operativní potřeby, ***podporuje*** opatření k jejich uspokojování, ***přispívá k určení a případně k provádění všech účelných opatření*** pro posílení výrobní a technologické základny v oblasti obrany, podílí se na vymezení evropské politiky schopností a vyzbrojování a ***napomáhá Radě při hodnocení*** zlepšování vojenských schopností.	***Unie a*** členské státy se zavazují, že budou své vojenské schopnosti postupně zdokonalovat. Agentura pro oblast rozvoje obranných schopností, výzkumu, pořizování a vyzbrojování (dále jen „Evropská obranná agentura“) určuje operativní potřeby, ***provádí*** opatření k jejich uspokojování, ***zajišťuje vyzbrojování jménem Unie a jejích členských států, provádí všechna účelná opatření*** pro posílení výrobní a technologické základny v oblasti obrany, podílí se na vymezení evropské politiky schopností a vyzbrojování a ***hodnotí*** zlepšování vojenských schopností.

Pozměňovací návrh 53

Smlouva o Evropské unii

Čl. 42 – odst. 4

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
4. Rozhodnutí týkající se společné bezpečnostní a obranné politiky ***včetně těch, která se týkají zahájení mise podle tohoto článku,*** přijímá Rada ***jednomyslně*** na návrh ***vysokého představitele*** Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku nebo z podnětu některého členského státu. ***Vysoký představitel*** může, případně společně s Komisí, navrhnout, aby byly využity vnitrostátní prostředky i nástroje Unie.	4. Rozhodnutí týkající se společné bezpečnostní a obranné politiky přijímá Rada ***kvalifikovanou většinou*** na návrh ***tajemníka*** Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku nebo z podnětu členského státu ***a po obdržení souhlasu Evropského parlamentu. Tajemník Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku*** může, případně společně s Komisí, navrhnout, aby byly využity vnitrostátní prostředky i nástroje Unie.

Pozměňovací návrh 54

Smlouva o Evropské unii

Čl. 42 – odst. 4 a – pododstavec 1 (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	4a. Rozhodnutí o zahájení misí přijímá Rada kvalifikovanou většinou. Parlament se usnáší většinou hlasů všech svých členů.

Pozměňovací návrh 55

Smlouva o Evropské unii

Čl. 42 – odst. 7 – pododstavec 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Pokud se členský stát stane ***na svém území*** cílem ***ozbrojeného*** napadení, poskytnou mu ***ostatní*** členské státy pomoc a podporu všemi prostředky, které jsou v jejich moci, v souladu s článkem 51 Charty Organizace spojených národů. Tím není dotčena zvláštní povaha bezpečnostní a obranné politiky některých členských států.	Pokud se členský stát stane cílem napadení, poskytnou mu ***obranná unie a všechny*** členské státy pomoc a podporu všemi prostředky, které jsou v jejich moci, v souladu s článkem 51 Charty Organizace spojených národů. ***Ozbrojený útok na jeden členský stát se považuje za útok na všechny členské státy.*** Tím není dotčena zvláštní povaha bezpečnostní a obranné politiky některých členských států.

Pozměňovací návrh 56

Smlouva o Evropské unii

Čl. 43 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
1. Mise uvedené v čl. 42 odst. 1, při kterých může Unie použít civilní a vojenské prostředky, zahrnují společné akce v oblasti odzbrojení, humanitární a záchranné mise, poradní a pomocné mise ve vojenské oblasti, mise pro předcházení konfliktům a udržení míru, mise bojových sil k řešení krizí, včetně misí pro prosazování míru a stabilizačních operací po ukončení konfliktů. Všechny tyto mise mohou přispívat k boji proti terorismu, včetně podpory třetích zemí v boji proti terorismu na jejich území.	1. Mise uvedené v čl. 42 odst. 1, při kterých může Unie použít civilní a vojenské prostředky, zahrnují ***boj proti hybridním hrozbám a hybridní válce, energetickému vydírání, kybernetickým hrozbám, dezinformačním kampaním a hospodářskému nátlaku ze strany třetích zemí,*** společné akce v oblasti odzbrojení, humanitární a záchranné mise, poradní a pomocné mise ve vojenské oblasti, mise pro předcházení konfliktům a udržení míru, mise bojových sil k řešení krizí, včetně misí pro prosazování míru a stabilizačních operací po ukončení konfliktů. Všechny tyto mise mohou přispívat k boji proti terorismu, včetně podpory třetích zemí v boji proti terorismu na jejich území.

Pozměňovací návrh 57

Smlouva o Evropské unii

Čl. 45 – odst. 1 – písm. b

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
b) podporovat harmonizaci operativních potřeb a přijímání účinných a slučitelných akvizičních metod;	b) ***pořizovat výzbroj pro obrannou unii a jménem Unie a jejích členských států a*** podporovat harmonizaci operačních potřeb a přijetí účinných a slučitelných akvizičních metod;

Pozměňovací návrh 58

Smlouva o Evropské unii

Čl. 45 – odst. 1 – písm. c

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
c) navrhovat mnohostranné projekty pro plnění cílů z hlediska vojenských schopností a zajišťovat koordinaci programů prováděných členskými státy a řízení zvláštních programů spolupráce;	c) navrhovat ***a vést*** mnohostranné projekty pro plnění cílů z hlediska vojenských schopností a zajišťovat koordinaci programů prováděných členskými státy a řízení zvláštních programů spolupráce;

Pozměňovací návrh 59

Smlouva o Evropské unii

Čl. 45 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
2. ***Evropská obranná agentura je otevřena všem členským státům, které si přejí podílet se na její činnosti.*** Rada ***kvalifikovanou většinou přijme*** rozhodnutí vymezující statut, sídlo a způsob fungování agentury. ***Toto rozhodnutí přihlíží ke stupni skutečného podílu na činnostech agentury. V rámci agentury se vytvářejí zvláštní skupiny sdružující členské státy, jež vedou společné projekty. Agentura plní své úkoly ve spojení s Komisí, je-li to třeba.***	2. ***Evropský parlament a*** Rada ***přijmou řádným legislativním postupem*** rozhodnutí vymezující statut, sídlo a způsob fungování agentury.

Pozměňovací návrh 60

Smlouva o Evropské unii

Čl. 46 – odst. 6

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
6. Rozhodnutí a doporučení Rady v rámci stálé strukturované spolupráce jiná než uvedená v odstavcích 2 až 5 se přijímají ***jednomyslně***. Pro účely tohoto odstavce je k ***jednomyslnosti*** třeba pouze hlasů zástupců zúčastněných členských států.	6. Rozhodnutí a doporučení Rady v rámci stálé strukturované spolupráce jiná než uvedená v odstavcích 2 až 5 se přijímají ***kvalifikovanou většinou***. Pro účely tohoto odstavce je k ***dosažení kvalifikované většiny*** třeba pouze hlasů zástupců zúčastněných členských států ***v souladu s jejich ústavním pořádkem***.

Pozměňovací návrh 61

Smlouva o Evropské unii

Čl. 48 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
2. Vláda kteréhokoli členského státu, Evropský parlament nebo Komise mohou Radě předkládat návrhy na změnu Smluv. Tyto návrhy mohou mimo jiné směřovat k rozšíření nebo omezení pravomocí svěřených Unii ve Smlouvách. Tyto návrhy předá Rada Evropské radě a oznámí se vnitrostátním parlamentům.	2. Vláda kteréhokoli členského státu, Evropský parlament nebo Komise mohou Radě předkládat návrhy na změnu Smluv. Tyto návrhy mohou mimo jiné směřovat k rozšíření nebo omezení pravomocí svěřených Unii ve Smlouvách. Tyto návrhy předá Rada ***neprodleně a bez projednání*** Evropské radě a oznámí se vnitrostátním parlamentům.

Pozměňovací návrh 62

Smlouva o Evropské unii

Čl. 48 – odst. 4 – pododstavec 1 a (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	Má se za to, že Evropský parlament vyslovil souhlas se změnami Smluv, pokud pro to hlasovala většina všech jeho členů.

Pozměňovací návrh 63

Smlouva o Evropské unii

Čl. 48 – odst. 5

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
5. Pokud smlouvu pozměňující Smlouvy po dvou letech od jejího podpisu ***ratifikovaly*** čtyři pětiny členských států ***a jeden nebo více členských států se při její ratifikaci setkalo s obtížemi***, ***bude se touto otázkou zabývat Evropská rada***.	5. Pokud smlouvu pozměňující Smlouvy po dvou letech od jejího podpisu ***méně než*** čtyři pětiny členských států, ***je tato záležitost postoupena Evropské radě***.

Pozměňovací návrh 64

Smlouva o Evropské unii

Čl. 48 – odst. 7 – pododstavec 4

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Evropská rada rozhoduje o přijetí rozhodnutí ***uvedených v prvním nebo druhém pododstavci jednomyslně*** po obdržení souhlasu Evropského parlamentu, který se usnáší většinou hlasů všech svých členů.	Evropská rada rozhoduje o přijetí ***uvedených*** rozhodnutí ***kvalifikovanou většinou*** po obdržení souhlasu Evropského parlamentu, který se usnáší většinou hlasů všech svých členů.

Pozměňovací návrh 65

Smlouva o Evropské unii

Čl. 49 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Podmínky přijetí a s ním spojené nezbytné následné úpravy smluv, na nichž je Evropská unie založena, jsou předmětem dohody mezi členskými státy a žadatelským státem. Tato dohoda vyžaduje ratifikaci všemi smluvními státy v souladu s jejich ústavními předpisy.	Podmínky přijetí a s ním spojené nezbytné následné úpravy smluv, na nichž je Evropská unie založena, jsou předmětem dohody mezi členskými státy a žadatelským státem. Tato dohoda vyžaduje ratifikaci všemi smluvními státy v souladu s jejich ústavními předpisy. ***Členské státy musí hodnoty uvedené v článku 2 uznávat i po svém přistoupení k Unii.***

Pozměňovací návrh 66

Smlouva o Evropské unii

Čl. 52 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
1. Smlouvy se vztahují na Belgické království, Bulharskou republiku, Českou republiku, Dánské království, Spolkovou republiku Německo, Estonskou republiku, Irsko, Řeckou republiku, Španělské království, Francouzskou republiku, Chorvatskou republiku, Italskou republiku, Kyperskou republiku, Lotyšskou republiku, Litevskou republiku, Lucemburské velkovévodství, ***Maďarskou republiku***, Republiku Malta, Nizozemské království, Rakouskou republiku, Polskou republiku, Portugalskou republiku, Rumunsko, Republiku Slovinsko, Slovenskou republiku, Finskou republiku***,*** Švédské království ***a Spojené království Velké Británie a Severního Irska***.	1. Smlouvy se vztahují na Belgické království, Bulharskou republiku, Českou republiku, Dánské království, Spolkovou republiku Německo, Estonskou republiku, Irsko, Řeckou republiku, Španělské království, Francouzskou republiku, Chorvatskou republiku, Italskou republiku, Kyperskou republiku, Lotyšskou republiku, Litevskou republiku, Lucemburské velkovévodství, ***Maďarsko***, Republiku Malta, Nizozemské království, Rakouskou republiku, Polskou republiku, Portugalskou republiku, Rumunsko, Republiku Slovinsko, Slovenskou republiku, Finskou republiku ***a*** Švédské království.

Pozměňovací návrh 67

Smlouva o Evropské unii

Čl. 54 – odst. 2

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
2. Tato smlouva vstupuje v platnost ***dnem 1. ledna 1993 za předpokladu, že budou uloženy všechny ratifikační listiny, nebo nestane-li se tak,*** prvním dnem měsíce následujícího po uložení ratifikační listiny ***tím signatářským státem, který tak učiní jako poslední***.	2. Tato smlouva vstupuje v platnost prvním dnem měsíce následujícího po uložení ratifikační listiny ***vládami čtyř pětin členských států***.

Pozměňovací návrh 68

Smlouva o fungování Evropské unie

Preambule

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
JEHO VELIČENSTVO KRÁL BELGIČANŮ, PREZIDENT SPOLKOVÉ REPUBLIKY NĚMECKO, PREZIDENT FRANCOUZSKÉ REPUBLIKY, PREZIDENT ITALSKÉ REPUBLIKY, ***JEJÍ*** KRÁLOVSKÁ VÝSOST ***VELKOVÉVODKYNĚ*** LUCEMBURSKA, ***JEJÍ*** VELIČENSTVO ***KRÁLOVNA*** NIZOZEMSKA,	JEHO VELIČENSTVO KRÁL BELGIČANŮ, ***PREZIDENT BULHARSKÉ REPUBLIKY, PREZIDENT ČESKÉ REPUBLIKY, JEJÍ VELIČENSTVO KRÁLOVNA DÁNSKA,*** PREZIDENT SPOLKOVÉ REPUBLIKY NĚMECKO, ***PREZIDENT ESTONSKÉ REPUBLIKY, PREZIDENT IRSKA, PREZIDENTKA ŘECKÉ REPUBLIKY, JEHO VELIČENSTVO KRÁL ŠPANĚLSKA,*** PREZIDENT FRANCOUZSKÉ REPUBLIKY, ***PREZIDENT CHORVATSKÉ REPUBLIKY,*** PREZIDENT ITALSKÉ REPUBLIKY, ***PREZIDENT KYPERSKÉ REPUBLIKY, PREZIDENT LOTYŠSKÉ REPUBLIKY, PREZIDENT LITEVSKÉ REPUBLIKY, JEHO*** KRÁLOVSKÁ VÝSOST ***VELKOVÉVODA*** LUCEMBURSKA, ***PREZIDENTKA MAĎARSKA, PREZIDENT REPUBLIKY MALTA,***

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	JEHO VELIČENSTVO ***KRÁL*** NIZOZEMSKA, ***SPOLKOVÝ PREZIDENT RAKOUSKÉ REPUBLIKY, PREZIDENT POLSKÉ REPUBLIKY, PREZIDENT PORTUGALSKÉ REPUBLIKY, PREZIDENT RUMUNSKA, PREZIDENTKA REPUBLIKY SLOVINSKO, PREZIDENTKA SLOVENSKÉ REPUBLIKY, PREZIDENT FINSKÉ REPUBLIKY, JEHO VELIČENSTVO KRÁL ŠVÉDSKA,***

Pozměňovací návrh 69

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 3 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
2. Ve výlučné pravomoci Unie je rovněž uzavření mezinárodní smlouvy, pokud je její uzavření stanoveno legislativním aktem Unie nebo je nezbytné k tomu, aby Unie mohla vykonávat svou vnitřní pravomoc, nebo pokud její uzavření může ovlivnit společná pravidla či změnit jejich působnost.	2. Ve výlučné pravomoci Unie je rovněž uzavření mezinárodní smlouvy, ***a to i v souvislosti s globálními jednáními ohledně změny klimatu,*** pokud je její uzavření stanoveno legislativním aktem Unie nebo je nezbytné k tomu, aby Unie mohla vykonávat svou vnitřní pravomoc, nebo pokud její uzavření může ovlivnit společná pravidla či změnit jejich působnost.

Pozměňovací návrh 70

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 4 – odst. 2 – písm. e

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
e) ***životní prostředí,***	e) ***veřejné zdraví, zejména ochrana a zlepšování lidského zdraví, především pokud jde o přeshraniční zdravotní hrozby, včetně všeobecného a úplného přístupu k sexuálnímu a reprodukčnímu zdraví a právům, a o přístup „jedno zdraví“;***

Pozměňovací návrh 71

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 4 – odst. 2 – písm. g

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
g) doprava;	g) doprava***, včetně přeshraniční infrastruktury***;

Pozměňovací návrh 72

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 4 – odst. 2 – písm. j

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
j) prostor svobody, bezpečnosti a práva;	j) prostor svobody, bezpečnosti a práva ***a politika v oblasti vnějších hranic***;

Pozměňovací návrh 73

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 4 – odst. 2 – písm. k

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
k) ***společné otázky bezpečnosti v oblasti veřejného zdraví, pokud jde o hlediska vymezená v této smlouvě.***	k) ***zahraniční věci, vnější bezpečnost a obrana;***

Pozměňovací návrh 74

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 4 – odst. 2 – písm. k a (nové)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	ka) ***civilní ochrana;***

Pozměňovací návrh 75

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 4 – odst. 2 – písm. k b (nové)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	kb) průmysl;

Pozměňovací návrh 76

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 4 – odst. 2 – bod k c (nové)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	kc) vzdělávání, zejména pokud jde o nadnárodní otázky, jako je vzájemné uznávání titulů, známek, dovedností a kvalifikací.

Pozměňovací návrh 77

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 6 – písm. a

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
a) ochrana a zlepšování lidského zdraví;	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 78

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 6 – písm. e

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
e) ***všeobecné vzdělávání,*** odborné vzdělávání, mládež a sport;	(e) odborné vzdělávání, mládež a sport;

Pozměňovací návrh 79

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 6 – písm. f

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
f) civilní ochrana;	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 80

Smlouva o fungování Evropské unie

Článek 8

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Při všech svých činnostech usiluje Unie o odstranění nerovností a ***podporuje rovné zacházení pro muže a ženy***.	Při všech svých činnostech usiluje Unie o odstranění nerovností a ***o podporu genderové rovnosti***.

Pozměňovací návrh 81

Smlouva o fungování Evropské unie

Článek 9

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Při vymezování a provádění svých politik a činností ***přihlíží*** Unie ***k požadavkům spojeným s podporou vysoké úrovně zaměstnanosti, zárukou přiměřené sociální ochrany, bojem proti sociálnímu vyloučení a vysokou úrovní všeobecného a odborného vzdělávání a ochrany lidského zdraví***.	Při vymezování a provádění svých politik a činností Unie ***dbá na to, aby byl sociální pokrok zakotven v sociálním protokolu.*** ***Při vymezování a provádění svých politik a činností přihlíží Unie k požadavkům spojeným s podporou vysoké úrovně zaměstnanosti, zárukou přiměřené sociální ochrany, bojem proti sociálnímu vyloučení a vysokou úrovní všeobecného a odborného vzdělávání a ochrany lidského zdraví, jakož i účinným výkonem demokratických kolektivních práv odborů.***

Pozměňovací návrh 82

Smlouva o fungování Evropské unie

Článek 10

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Při vymezování a provádění svých politik a činností se Unie zaměřuje na boj proti jakékoliv diskriminaci na základě pohlaví, rasy ***nebo*** etnického původu, náboženského vyznání nebo přesvědčení, zdravotního postižení, věku nebo sexuální orientace.	Při vymezování a provádění svých politik a činností se Unie zaměřuje na boj proti jakékoliv diskriminaci na základě pohlaví, ***genderu,*** rasy, etnického ***nebo sociálního*** původu, ***jazyka,*** náboženského vyznání nebo přesvědčení, ***politických názorů, příslušnosti k národnostní menšině,*** zdravotního postižení, věku nebo sexuální orientace.

Pozměňovací návrh 83

Smlouva o fungování Evropské unie

Článek 11

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Požadavky na ochranu životního prostředí musí být zahrnuty do vymezení a provádění politik a činností Unie, zejména s ohledem na podporu udržitelného rozvoje.	Požadavky na ochranu životního prostředí***, klimatu a biologické rozmanitosti*** musí být zahrnuty do vymezení a provádění politik a činností Unie, zejména s ohledem na podporu udržitelného rozvoje.

Pozměňovací návrh 84

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 15 – odst. 3 – pododstavec 5

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Evropský parlament a Rada zajistí zveřejnění dokumentů týkajících se legislativních postupů za podmínek stanovených nařízením uvedeným v druhém pododstavci.	Evropský parlament a Rada zajistí zveřejnění dokumentů týkajících se legislativních postupů***, včetně stanovisek jejich členů, jakož i návrhů a změn normativních textů, které tvoří součást běžného legislativního procesu,*** za podmínek stanovených nařízením uvedeným v druhém pododstavci.

Pozměňovací návrh 85

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 19 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
1. Aniž jsou dotčena ostatní ustanovení Smluv a v rámci pravomocí svěřených Unii Smlouvami, ***může*** Rada ***zvláštním*** legislativním postupem ***a po obdržení souhlasu Evropského parlamentu jednomyslně*** přijmout vhodná opatření k boji proti diskriminaci na základě pohlaví, rasy ***nebo*** etnického původu, náboženského vyznání nebo přesvědčení, zdravotního postižení, věku nebo sexuální orientace.	1. Aniž jsou dotčena ostatní ustanovení Smluv a v rámci pravomocí svěřených Unii Smlouvami, ***mohou*** Rada ***a Evropský parlament řádným*** legislativním postupem přijmout vhodná opatření k boji proti diskriminaci na základě pohlaví, ***genderu,*** rasy***,*** etnického ***nebo sociálního*** původu, ***jazyka,*** náboženského vyznání nebo přesvědčení, ***politických názorů, příslušnosti k národnostní menšině,*** zdravotního postižení, věku nebo sexuální orientace.

Pozměňovací návrh 86

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 19 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
2. Odchylně od odstavce 1 mohou Evropský parlament a Rada řádným legislativním postupem přijmout základní zásady pro podpůrná opatření Unie, s vyloučením harmonizace právních předpisů členských států, jako základ pro činnosti, které přijímají členské státy, aby přispěly k naplnění cílů uvedených v odstavci 1.	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 87

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 20 – odst. 2 a (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	2a. Rada a Evropský parlament mohou v souladu s řádným legislativním postupem přijímat společná ustanovení o předcházení prodeji cestovních pasů nebo jinému zneužívání, pokud jde o nabývání a ztrátu občanství Unie státními příslušníky třetích zemí, s cílem sblížit podmínky, za kterých lze toto občanství nabýt.

Pozměňovací návrh 88

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 22 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
1. Každý občan Unie mající bydliště v členském státě, jehož není státním příslušníkem, má právo volit a být volen v obecních volbách v členském státě, v němž má bydliště, za stejných podmínek jako státní příslušníci tohoto státu. Toto právo je vykonáváno v souladu s podrobnou úpravou přijatou Radou ***jednomyslně zvláštním*** legislativním postupem ***a po konzultaci s Evropským parlamentem;*** tato úprava může stanovit výjimky tam, kde je to odůvodněno zvláštními obtížemi některého členského státu.	1. Každý občan Unie mající bydliště v členském státě, jehož není státním příslušníkem, má právo volit a být volen v obecních volbách v členském státě, v němž má bydliště, za stejných podmínek jako státní příslušníci tohoto státu. Toto právo je vykonáváno v souladu s podrobnou úpravou přijatou Radou ***a Evropským parlamentem řádným*** legislativním postupem***. Tato*** úprava může stanovit výjimky tam, kde je to odůvodněno zvláštními obtížemi některého členského státu.

Pozměňovací návrh 89

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 22 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
2. Aniž je dotčen čl. 223 odst. 1 a pravidla přijatá k jeho provedení, má každý občan Unie mající bydliště v členském státě, jehož není státním příslušníkem, právo volit a být volen ve volbách do Evropského parlamentu v členském státě, v němž má bydliště, za stejných podmínek jako státní příslušníci tohoto státu. Toto právo je vykonáváno v souladu s podrobnou úpravou přijatou Radou ***jednomyslně zvláštním*** legislativním postupem ***a po konzultaci s Evropským parlamentem; tato úprava může stanovit výjimky tam, kde je to odůvodněno zvláštními obtížemi některého členského státu.***	2. Aniž je dotčen čl. 223 odst. 1 a pravidla přijatá k jeho provedení, má každý občan Unie mající bydliště v členském státě, jehož není státním příslušníkem, právo volit a být volen ve volbách do Evropského parlamentu v členském státě, v němž má bydliště, za stejných podmínek jako státní příslušníci tohoto státu. Toto právo je vykonáváno v souladu s podrobnou úpravou přijatou Radou ***a Evropským parlamentem řádným*** legislativním postupem.

Pozměňovací návrh 90

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 23 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Rada ***může zvláštním*** legislativním postupem ***a po konzultaci s Evropským parlamentem*** přijímat směrnice o opatřeních v oblasti koordinace a spolupráce nezbytných pro usnadnění této ochrany.	Rada ***a Evropský parlament mohou řádným*** legislativním postupem přijímat směrnice o opatřeních v oblasti koordinace a spolupráce nezbytných pro usnadnění této ochrany.

Pozměňovací návrh 91

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 24 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Evropský parlament a Rada přijímají řádným legislativním postupem formou nařízení ustanovení o postupech a podmínkách požadovaných pro předložení občanské iniciativy ve smyslu ***článku 11*** Smlouvy o Evropské unii, včetně minimálního počtu členských států, z nichž musí pocházet občané, kteří ji předkládají.	Evropský parlament a Rada přijímají řádným legislativním postupem formou nařízení ustanovení o postupech a podmínkách požadovaných pro předložení občanské iniciativy ve smyslu ***čl. 11 odst. 4*** Smlouvy o Evropské unii, včetně minimálního počtu členských států, z nichž musí pocházet občané, kteří ji předkládají.

Pozměňovací návrh 92

Smlouva o fungování Evropské unie

Článek 24 a (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	Článek 24a ***Unie chrání osoby náležející k menšinám v souladu s Evropskou chartou regionálních či menšinových jazyků a Rámcovou úmluvou o ochraně národnostních menšin. Evropský parlament a Rada přijmou řádným legislativním postupem ustanovení s cílem usnadnit lidem náležejícím k menšinám výkon jejich práv. Unie přistoupí k Evropské chartě regionálních či menšinových jazyků a Rámcové úmluvě o ochraně národnostních menšin.***

Pozměňovací návrh 93

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 26 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
2. Vnitřní trh zahrnuje prostor bez vnitřních hranic, v němž je zajištěn volný pohyb ***zboží, osob***, služeb a kapitálu v souladu s ustanoveními Smluv.	2. Vnitřní trh zahrnuje prostor bez vnitřních hranic, v němž je zajištěn volný pohyb ***osob, zboží,*** služeb a kapitálu ***ve všech členských státech a ze strany orgánů Unie*** v souladu s ustanoveními Smluv.

Pozměňovací návrh 94

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 43 – odst. 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
3. Rada přijme na návrh Komise opatření týkající se stanovení cen, dávek, podpor a množstevních omezení a stanovení a přidělení rybolovných práv.	3. Rada přijme na návrh Komise opatření týkající se stanovení cen, dávek, podpor a množstevních omezení a stanovení a přidělení ***udržitelných*** rybolovných práv.

Pozměňovací návrh 95

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 64 – odst. 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
3. Odchylně od odstavce 2 může opatření, která v oblasti liberalizace pohybu kapitálu do třetích zemí či z nich představují v právu Unie krok zpět, přijímat pouze Rada zvláštním legislativním postupem ***jednomyslně*** po konzultaci s Evropským parlamentem.	3. Odchylně od odstavce 2 může opatření, která v oblasti liberalizace pohybu kapitálu do třetích zemí či z nich představují v právu Unie krok zpět, přijímat pouze Rada zvláštním legislativním postupem ***kvalifikovanou většinou*** po konzultaci s Evropským parlamentem.

Pozměňovací návrh 96

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 67 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
2. Unie zajišťuje, že na vnitřních hranicích neprobíhá kontrola osob, a rozvíjí společnou politiku v oblasti azylu***,*** přistěhovalectví ***a ochrany vnějších hranic***, která je založena na solidaritě mezi členskými státy a je spravedlivá vůči státním příslušníkům třetích zemí. Pro účely této hlavy se s osobami bez státní příslušnosti zachází jako se státními příslušníky třetích zemí.	2. Unie zajišťuje, že na vnitřních hranicích neprobíhá kontrola osob, a rozvíjí společnou politiku v oblasti ***hranic,*** azylu ***a*** přistěhovalectví, která je založena na solidaritě mezi členskými státy a je spravedlivá vůči státním příslušníkům třetích zemí. Pro účely této hlavy se s osobami bez státní příslušnosti zachází jako se státními příslušníky třetích zemí.

Pozměňovací návrh 97

Smlouva o fungování Evropské unie

Článek 70

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Aniž jsou dotčeny články 258, 259 a 260, ***může*** Rada na návrh Komise přijmout opatření, která stanoví způsob, jakým členské státy ve spolupráci s Komisí postupují při objektivním a nestranném hodnocení toho, jak orgány členských států provádějí politiky Unie podle této hlavy, zejména pro usnadnění plného uplatňování zásady vzájemného uznávání. O obsahu a výsledcích hodnocení ***je informován Evropský parlament a*** vnitrostátní parlamenty.	Aniž jsou dotčeny články 258, 259 a 260, ***mohou*** Rada ***a Evropský parlament řádným legislativním postupem*** na návrh Komise přijmout opatření, která stanoví způsob, jakým členské státy ve spolupráci s Komisí postupují při objektivním a nestranném hodnocení toho, jak orgány členských států provádějí politiky Unie podle této hlavy, zejména pro usnadnění plného uplatňování zásady vzájemného uznávání. O obsahu a výsledcích hodnocení jsou informovány vnitrostátní parlamenty.

Pozměňovací návrh 98

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 77 – odst. 2 – písm. d a (nové)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	da) veškerých opatření nezbytných a přiměřených k zajištění účinného monitorování, zabezpečení a účinné ochrany vnějších hranic Unie, jakož i účinného navracení osob, které nemají právo zůstat na území Unie;

Pozměňovací návrh 99

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 77 – odst. 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
3. Ukáže-li se k usnadnění výkonu práva podle čl. 20 odst. 2 písm. a) činnost Unie jako nezbytná a nestanoví-li Smlouvy pro takovou činnost nezbytné pravomoci, ***může*** Rada ***zvláštním*** legislativním postupem přijmout předpisy týkající se cestovních pasů, průkazů totožnosti, povolení k pobytu a jiných obdobných dokladů. ***Rada rozhoduje jednomyslně po konzultaci s Evropským parlamentem.***	3. Ukáže-li se k usnadnění výkonu práva podle čl. 20 odst. 2 písm. a) činnost Unie jako nezbytná a nestanoví-li Smlouvy pro takovou činnost nezbytné pravomoci, ***mohou*** Rada ***a Evropský parlament řádným*** legislativním postupem přijmout předpisy týkající se cestovních pasů, průkazů totožnosti, povolení k pobytu a jiných obdobných dokladů.

Pozměňovací návrh 100

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 78 – odst. 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
3. Ocitnou-li se jeden nebo více členských států ve stavu nouze v důsledku náhlého přílivu státních příslušníků třetích zemí, může Rada na návrh Komise přijmout ve prospěch dotyčných členských států dočasná opatření. Rozhoduje po konzultaci s ***Evropským parlamentem***.	3. Ocitnou-li se jeden nebo více členských států ve stavu nouze v důsledku náhlého přílivu státních příslušníků třetích zemí, může Rada na návrh Komise přijmout ve prospěch dotyčných členských států dočasná opatření. ***Rada*** rozhoduje ***na základě podnětu Evropského parlamentu nebo*** po konzultaci s ***ním***.

Pozměňovací návrh 101

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 79 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
1. Unie vyvíjí společnou přistěhovaleckou politiku, jejímž cílem je ve všech etapách zajistit účinné řízení migračních toků, spravedlivé zacházení pro státní příslušníky třetích zemí oprávněně pobývající v členských státech, jakož i předcházení nedovolenému přistěhovalectví a obchodu s lidmi a posílení boje proti těmto činnostem.	1. Unie vyvíjí společnou přistěhovaleckou politiku ***zohledňující hospodářskou a sociální stabilitu členských států***, jejímž cílem je ve všech etapách zajistit ***schopnost uspokojit poptávku po pracovní síle na jednotném trhu na podporu hospodářské situace v členských státech, jakož i*** účinné řízení migračních toků, spravedlivé zacházení pro státní příslušníky třetích zemí oprávněně pobývající v členských státech, jakož i předcházení nedovolenému přistěhovalectví a obchodu s lidmi a posílení boje proti těmto činnostem.

Pozměňovací návrh 102

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 79 – odst. 2 – písm. a

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
a) podmínky vstupu a pobytu a pravidla, podle nichž členské státy udělují dlouhodobá víza a vydávají dlouhodobá povolení k pobytu, včetně těch, která jsou udělována a vydávána za účelem slučování rodin;	a) ***minimální*** podmínky vstupu a pobytu a ***minimální*** pravidla, podle nichž členské státy udělují dlouhodobá víza a vydávají dlouhodobá povolení k pobytu, včetně těch, která jsou udělována a vydávána za účelem slučování rodin;

Pozměňovací návrh 103

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 81 – odst. 3 – pododstavec 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Odchylně od odstavce 2 ***přijímá*** Rada opatření týkající se rodinného práva s mezinárodním prvkem ***zvláštním*** legislativním postupem. ***Rada rozhoduje jednomyslně po konzultaci s Evropským parlamentem.***	Odchylně od odstavce 2, ***přijímají Evropský parlament a*** Rada opatření týkající se rodinného práva s mezinárodním prvkem ***řádným*** legislativním postupem.

Pozměňovací návrh 104

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 81 – odst. 3 – pododstavec 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Rada ***může*** na návrh Komise přijmout rozhodnutí určující ty aspekty rodinného práva s mezinárodním prvkem, které mohou být předmětem aktů přijatých řádným legislativním postupem. ***Rada rozhoduje jednomyslně po konzultaci s Evropským parlamentem.***	Rada ***a Evropský parlament mohou*** na návrh Komise přijmout ***řádným legislativním postupem*** rozhodnutí určující ty aspekty rodinného práva s mezinárodním prvkem, které mohou být předmětem aktů přijatých řádným legislativním postupem.

Pozměňovací návrh 105

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 81 – odst. 3 – pododstavec 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Návrh uvedený v druhém pododstavci se postoupí vnitrostátním parlamentům. Vysloví-li některý vnitrostátní parlament během šesti měsíců ode dne tohoto postoupení svůj nesouhlas, není rozhodnutí přijato. Není-li nesouhlas vysloven, může Rada rozhodnutí přijmout.	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 106

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 83 – odst. 1 – pododstavec 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Jsou to tyto oblasti trestné činnosti: terorismus, obchod s lidmi a sexuální vykořisťování žen a dětí, nedovolený obchod s drogami, nedovolený obchod se zbraněmi, praní peněz, korupce, padělání platebních prostředků, trestná činnost v oblasti výpočetní techniky a organizovaná trestná činnost.	Jsou to tyto oblasti trestné činnosti: terorismus, obchod s lidmi a sexuální vykořisťování žen a dětí, ***genderově podmíněné násilí, trestná činnost proti životnímu prostředí,*** nedovolený obchod s drogami, nedovolený obchod se zbraněmi, praní peněz, korupce, padělání platebních prostředků, trestná činnost v oblasti výpočetní techniky a organizovaná trestná činnost.

Pozměňovací návrh 107

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 83 – odst. 1 – pododstavec 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Na základě vývoje trestné činnosti může Rada ***přijmout rozhodnutí určující*** další oblasti trestné činnosti, které splňují kritéria uvedená v tomto odstavci. ***Rozhoduje jednomyslně po obdržení souhlasu Evropského parlamentu.***	Na základě vývoje trestné činnosti může ***Evropský parlament většinou hlasů všech svých členů a*** Rada ***posílenou kvalifikovanou většinou vymezenou v čl. 16 odst. 4b Smlouvy o Evropské unii určit*** další oblasti trestné činnosti, které splňují kritéria uvedená v tomto odstavci.

Pozměňovací návrh 108

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 86 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
1. ***Pro boj*** proti trestným činům poškozujícím nebo ohrožujícím finanční zájmy Unie ***může*** Rada ***zvláštním*** legislativním postupem formou nařízení ***vytvořit z Eurojustu Úřad evropského veřejného žalobce. Rada rozhoduje jednomyslně po obdržení souhlasu Evropského parlamentu.*** ***Není-li dosaženo jednomyslnosti, může skupina alespoň devíti členských států požádat, aby byl návrh nařízení předložen Evropské radě. V takovém případě se postup v Radě pozastaví. Po projednání, a pokud bylo dosaženo konsensu, Evropská rada do čtyř měsíců od tohoto pozastavení vrátí návrh zpět Radě k přijetí.***	1. ***Úřad evropského veřejného žalobce z Eurojustu bojuje*** proti trestným činům poškozujícím finanční zájmy Unie. ***Evropský parlament a*** Rada ***vymezí řádným*** legislativním postupem formou nařízení ***pravidla jeho fungování.***

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Není-li dohody dosaženo a pokud si alespoň devět členských států přeje navázat posílenou spolupráci na základě dotčeného návrhu nařízení, oznámí to ve stejné lhůtě Evropskému parlamentu, Radě a Komisi. V takovém případě se povolení k zavedení posílené spolupráce podle čl. 20 odst. 2 Smlouvy o Evropské unii a čl. 329 odst. 1 této smlouvy považuje za udělené a použijí se ustanovení o posílené spolupráci.	

Pozměňovací návrh 109

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 86 – odst. 4

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
4. ***Evropská*** rada ***může*** současně nebo následně přijmout rozhodnutí pozměňující odstavec 1, kterým rozšíří pravomoci Úřadu evropského veřejného žalobce tak, aby zahrnovaly boj proti závažné trestné činnosti s přeshraničním rozměrem, a odpovídajícím způsobem pozměňující odstavec 2, pokud jde o pachatele a spolupachatele závažných trestných činů dotýkajících se několika členských států. ***Evropská rada rozhoduje jednomyslně po obdržení souhlasu Evropského parlamentu a po konzultaci s Komisí.***	4. ***Evropský parlament a*** Rada ***mohou řádným legislativním postupem*** současně nebo následně přijmout rozhodnutí pozměňující odstavec 1, kterým rozšíří pravomoci Úřadu evropského veřejného žalobce tak, aby zahrnovaly boj proti závažné trestné činnosti s přeshraničním rozměrem, a odpovídajícím způsobem pozměňující odstavec 2, pokud jde o pachatele a spolupachatele závažných trestných činů dotýkajících se několika členských států.

Pozměňovací návrh 110

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 87 – odst. 3 – pododstavec 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Rada ***může zvláštním*** legislativním postupem přijmout opatření týkající se operativní spolupráce mezi orgány uvedenými v tomto článku. ***Rada rozhoduje jednomyslně po konzultaci s Evropským parlamentem.***	***Evropský parlament a*** Rada ***mohou řádným*** legislativním postupem přijmout opatření týkající se operativní spolupráce mezi orgány uvedenými v tomto článku.

Pozměňovací návrh 111

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 87 – odst. 3 – pododstavec 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Není-li dosaženo jednomyslnosti, může skupina alespoň devíti členských států požádat, aby byl návrh opatření předložen Evropské radě. V takovém případě se postup v Radě pozastaví. Po projednání, a pokud bylo dosaženo konsensu, Evropská rada do čtyř měsíců od tohoto pozastavení vrátí návrh zpět Radě k přijetí.	Skupina alespoň devíti členských států ***může*** požádat, aby byl návrh nařízení předložen Evropské radě. V takovém případě se postup v Radě pozastaví. Po projednání, a pokud bylo dosaženo konsensu, Evropská rada do čtyř měsíců od tohoto pozastavení vrátí návrh zpět Radě k přijetí.

Pozměňovací návrh 112

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 108 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
1. Komise ve spolupráci s členskými státy zkoumá průběžně režimy podpor existující v těchto státech. Navrhuje jim vhodná opatření, která vyžaduje postupný rozvoj nebo fungování vnitřního trhu.	1. Komise ve spolupráci s členskými státy zkoumá průběžně režimy podpor existující v těchto státech***, přičemž respektuje cíle Unie stanovené v článku 3 Smlouvy o Evropské unii***. Navrhuje jim vhodná opatření, která vyžaduje postupný rozvoj***, realizace uvedených cílů*** nebo fungování vnitřního trhu.

Pozměňovací návrh 113

Smlouva o fungování Evropské unie

Článek 115

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Aniž je dotčen článek 114, Rada ***zvláštním*** legislativním postupem a po konzultaci s ***Evropským parlamentem a*** Hospodářským a sociálním výborem jednomyslně ***přijímá*** směrnice o sbližování právních a správních předpisů členských států, které mají přímý vliv na vytváření nebo fungování vnitřního trhu.	Aniž je dotčen článek 114, ***Evropský parlament a*** Rada ***řádným*** legislativním postupem a po konzultaci s Hospodářským a sociálním výborem jednomyslně ***přijímají*** směrnice o sbližování právních a správních předpisů členských států, které mají přímý vliv na vytváření nebo fungování vnitřního trhu.

Pozměňovací návrh 114

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 119 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
1. Činnosti členských států a Unie ve smyslu článku 3 Smlouvy o Evropské unii zahrnují za podmínek stanovených Smlouvami zavedení hospodářské politiky, která je založena na úzké koordinaci hospodářských politik členských států, na vnitřním trhu a na vymezení společných cílů a která je prováděna v souladu se zásadou otevřeného tržního hospodářství s volnou soutěží.	1. Činnosti členských států a Unie ve smyslu článku 3 Smlouvy o Evropské unii zahrnují za podmínek stanovených Smlouvami zavedení hospodářské politiky, která je založena na úzké koordinaci hospodářských politik členských států, na vnitřním trhu a na vymezení společných cílů a která je prováděna v souladu se zásadou otevřeného tržního hospodářství s volnou soutěží***, jejímž cílem je dosáhnout plné zaměstnanosti a sociálního pokroku***.

Pozměňovací návrh 115

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 121 – odst. 2 – pododstavec 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Rada ***přijme*** na doporučení Komise návrh hlavních směrů hospodářských politik členských států a Unie a podá o tom zprávu Evropské radě.	***Evropský parlament a*** Rada ***přijmou řádným legislativním postupem*** na doporučení Komise ***a po konzultaci se sociálními partnery*** návrh hlavních směrů hospodářských politik členských států a Unie a podá o tom zprávu Evropské radě.

Pozměňovací návrh 116

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 121 – odst. 2 – pododstavec 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Na základě těchto závěrů ***podá*** Rada doporučení, ve kterém budou tyto hlavní směry vymezeny. ***Rada o svém doporučení informuje Evropský parlament.***	Na základě těchto závěrů ***podají Evropský Parlament a*** Rada doporučení, ve kterém budou tyto hlavní směry vymezeny.

Pozměňovací návrh 117

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 121 – odst. 3 – pododstavec 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
K zajištění užší koordinace hospodářských politik a trvalé konvergence hospodářské výkonnosti členských států ***sleduje*** Rada na základě zpráv předkládaných Komisí hospodářský vývoj v každém členském státě a v Unii, jakož i soulad hospodářských politik s hlavními směry uvedenými v odstavci 2, a pravidelně provádí celkové hodnocení.	K zajištění užší koordinace hospodářských politik a trvalé konvergence hospodářské výkonnosti členských států ***sledují Evropský parlament a*** Rada na základě zpráv předkládaných Komisí ***a po konzultaci se sociálními partnery*** hospodářský vývoj v každém členském státě a v Unii, jakož i soulad hospodářských politik s hlavními směry uvedenými v odstavci 2, a pravidelně provádí celkové hodnocení.

Pozměňovací návrh 118

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 121 – odst. 4 – pododstavec 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Zjistí-li se na základě postupu uvedeného v odstavci 3, že hospodářské politiky členského státu nejsou v souladu s hlavními směry uvedenými v odstavci 2 nebo že by mohly ohrozit řádné fungování hospodářské a měnové unie, může se Komise na dotyčný členský stát obrátit s varováním. Rada může na doporučení Komise podat dotyčnému členskému státu nezbytná doporučení. Rada ***může*** na návrh Komise rozhodnout o zveřejnění ***svých*** doporučení.	Zjistí-li se na základě postupu uvedeného v odstavci 3, že hospodářské politiky členského státu nejsou v souladu s hlavními směry uvedenými v odstavci 2 nebo že by mohly ohrozit řádné fungování hospodářské a měnové unie, může se Komise na dotyčný členský stát obrátit s varováním. Rada může na doporučení Komise podat dotyčnému členskému státu nezbytná doporučení. ***Evropský parlament a*** Rada ***mohou*** na návrh Komise rozhodnout o zveřejnění doporučení ***Rady***.

Pozměňovací návrh 119

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 122 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
1. Aniž jsou dotčeny jiné postupy stanovené ve Smlouvách, může Rada na návrh Komise rozhodnout v duchu solidarity mezi členskými státy o opatřeních přiměřených hospodářské situaci, zejména když vzniknou závažné obtíže v zásobování určitými produkty, především v oblasti energetiky.	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 120

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 122 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
2. Nastanou-li členskému státu z důvodu přírodních pohrom nebo mimořádných událostí, které nemůže ovlivnit, obtíže nebo je-li z téhož důvodu vážně ohrožen závažnými obtížemi, může Rada na návrh Komise poskytnout dotyčnému členskému státu za určitých podmínek finanční pomoc Unie. Předseda Rady informuje o rozhodnutí Evropský parlament.	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 121

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 126 – odst. 1 a (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	1a. Členské státy zajistí, aby byly provedeny nezbytné investice k dosažení evropských hospodářských, sociálních, environmentálních a bezpečnostních cílů.

Pozměňovací návrh 122

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 126 – odst. 14 – pododstavec 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Rada ***přijme zvláštním*** legislativním postupem a po konzultaci s ***Evropským parlamentem a*** Evropskou centrální bankou ***jednomyslně*** vhodná ustanovení, která poté nahradí tento protokol.	***Evropský parlament a*** Rada ***přijmou řádným*** legislativním postupem a po konzultaci s Evropskou centrální bankou vhodná ustanovení, která poté nahradí tento protokol.

Pozměňovací návrh 123

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 126 – odst. 14 – pododstavec 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
S výhradou ostatních ustanovení tohoto odstavce stanoví Rada na návrh Komise ***a po konzultaci s Evropským parlamentem*** bližší podrobnosti a definice k provedení uvedeného protokolu.	S výhradou ostatních ustanovení tohoto odstavce stanoví ***Evropský parlament a*** Rada na návrh Komise ***řádným legislativním postupem*** bližší podrobnosti a definice k provedení uvedeného protokolu.

Pozměňovací návrh 124

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 148 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
1 Na základě společné výroční zprávy ***Rady a*** Komise ***přezkoumává*** Evropská rada každým rokem stav zaměstnanosti v Unii a ***přijímá*** k tomu závěry.	1. Na základě výroční zprávy Komise ***obsahující informace ze zpráv uvedených v odstavci 3 přezkoumávají Evropský parlament a*** Evropská rada každým rokem stav zaměstnanosti v Unii a ***přijímají*** k tomu závěry.

Pozměňovací návrh 125

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 148 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
2 Na základě závěrů Evropské rady stanoví Rada na návrh Komise a po konzultaci s ***Evropským parlamentem,*** Hospodářským a sociálním výborem, Výborem regionů a Výborem pro zaměstnanost uvedeným v článku 150 každoročně hlavní zásady, které berou členské státy v úvahu při své politice zaměstnanosti. Tyto hlavní zásady musí ***být slučitelné s hlavními*** směry ***přijatými*** podle čl. 121 odst. 2.	2. Na základě závěrů ***Evropského parlamentu a*** Evropské rady stanoví ***Evropský parlament a*** Rada na návrh Komise a po konzultaci s Hospodářským a sociálním výborem, Výborem regionů a Výborem pro zaměstnanost uvedeným v článku 150 každoročně hlavní zásady, které berou členské státy v úvahu při své politice zaměstnanosti. Tyto hlavní zásady musí ***doplňovat hlavní*** směry ***přijaté*** podle čl. 121 odst. 2 ***a jejich cílem musí být zajistit provádění zásad a práv obsažených v Evropském pilíři sociálních práv, který vyhlásily Evropský parlament, Rada a Komise v roce 2017 na summitu v Göteborgu.***

Pozměňovací návrh 126

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 148 – odst. 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
3 Každý členský stát předkládá ***Radě a*** Komisi výroční zprávu o hlavních opatřeních, která přijal k provádění své politiky zaměstnanosti s ohledem na hlavní zásady politiky zaměstnanosti uvedené v odstavci 2.	3. Každý členský stát předkládá Komisi výroční zprávu o hlavních opatřeních, která přijal k provádění své politiky zaměstnanosti s ohledem na hlavní zásady politiky zaměstnanosti uvedené v odstavci 2.

Pozměňovací návrh 127

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 148 – odst. 4

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
4. Na základě zpráv uvedených v odstavci 3 ***a stanovisek Výboru pro zaměstnanost prověřuje*** Rada každoročně provádění politiky zaměstnanosti členských států s ohledem na hlavní zásady zaměstnanosti. Rada přitom ***může*** na doporučení Komise podat členským státům doporučení, považuje-li to na základě výsledků prověrky za vhodné.	4. Na základě zpráv uvedených v odstavci 3 ***prověřují Evropský Parlament a*** Rada každoročně provádění politiky zaměstnanosti členských států s ohledem na hlavní zásady zaměstnanosti. ***Evropský parlament a*** Rada přitom ***mohou*** na doporučení Komise podat členským státům doporučení, považují-li to na základě výsledků prověrky za vhodné.

Pozměňovací návrh 128

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 148 – odst. 5

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
5. Na základě výsledků této prověrky ***podají Rada a*** Komise Evropské radě ***společnou*** výroční zprávu o situaci zaměstnanosti v Unii a o provádění hlavních zásad zaměstnanosti.	5. Na základě výsledků této prověrky ***podá*** Komise ***Evropskému parlamentu a*** Evropské radě výroční zprávu o situaci zaměstnanosti v Unii a o provádění hlavních zásad zaměstnanosti.

Pozměňovací návrh 129

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 151 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Unie a členské státy, vědomy si základních sociálních práv, jak jsou stanovena v Evropské sociální chartě podepsané v ***Turínu dne 18. října 1961 a*** v Chartě Společenství základních sociálních práv pracovníků z roku 1989, mají za cíl podporu zaměstnanosti, zlepšování životních a pracovních podmínek tak, aby bylo možno tyto podmínky vyrovnat a přitom udržet jejich zvýšenou úroveň, přiměřenou sociální ochranu, sociální dialog, rozvoj lidských zdrojů za účelem trvale vysoké zaměstnanosti a boj proti vyloučením.	Unie a členské státy, vědomy si základních sociálních práv, jak jsou stanovena v ***revidované*** Evropské sociální chartě podepsané ***ve Štrasburku dne 3. května 1996,*** v Chartě Společenství základních sociálních práv pracovníků z roku 1989***, v Evropském pilíři sociálních práv a v Listině základních práv Evropské unie***, mají za cíl podporu zaměstnanosti, zlepšování životních a pracovních podmínek tak, aby bylo možno tyto podmínky vyrovnat a přitom udržet jejich zvýšenou úroveň, přiměřenou sociální ochranu, sociální dialog, rozvoj lidských zdrojů za účelem trvale vysoké zaměstnanosti a boj proti vyloučením.

Pozměňovací návrh 130

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 151 – odst. 1 a (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	Zvláštní ustanovení týkající se definice a provádění sociálního pokroku a vztahu mezi základními sociálními právy a ostatními politikami Unie jsou vymezena v protokolu o sociálním pokroku v Evropské unii, který je připojen ke Smlouvám.

Pozměňovací návrh 131

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 153 – odst. 1 – písm. b a (nové)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	ba) spravedlivá transformace a předjímání změn,

Pozměňovací návrh 132

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 153 – odst. 1 – písm. e

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
e) informování pracovníků ***a*** konzultace s nimi,	e) informování pracovníků***,*** konzultace s nimi ***a jejich účast***,

Pozměňovací návrh 133

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 153 – odst. 1 – písm. i

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
i) ***rovnost příležitostí mezi muži a ženami*** na trhu práce a rovné zacházení na pracovišti,	i) ***podpora genderové rovnosti s ohledem na příležitosti*** na trhu práce a rovné zacházení na pracovišti,

Pozměňovací návrh 134

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 153 – odst. 1 – písm. j

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
j) boj proti sociálnímu vyloučení,	j) boj proti ***chudobě a*** sociálnímu vyloučení ***a podpora sociálního bydlení***,

Pozměňovací návrh 135

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 153 – odst. 2 – pododstavec 1 – písm. b

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
b) směrnicemi stanovit v oblastech uvedených v odst. 1 písm. a) až ***i***) minimální požadavky, které se uplatní postupně s přihlédnutím ke stávajícím podmínkám a technickým předpisům jednotlivých členských států. V těchto směrnicích se Rada zdrží ukládání správních, finančních a právních omezení bránících zakládání a rozvoji malých a středních podniků.	b) směrnicemi stanovit v oblastech uvedených v odst. 1 písm. a) až ***k***) minimální požadavky, které se uplatní postupně s přihlédnutím ke stávajícím podmínkám a technickým předpisům jednotlivých členských států. V těchto směrnicích se Rada zdrží ukládání správních, finančních a právních omezení bránících zakládání a rozvoji malých a středních podniků.

Pozměňovací návrh 136

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 153 – odst. 2 – pododstavec 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
V oblastech uvedených v odst. 1 písm. c), d), f) a g) rozhoduje Rada zvláštním legislativním postupem jednomyslně po konzultaci s Evropským parlamentem a uvedenými výbory.	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 137

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 153 – odst. 2 – pododstavec 4

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Rada může na návrh Komise a po konzultaci s Evropským parlamentem jednomyslně rozhodnout o tom, že se řádný legislativní postup vztahuje i na odst. 1 písm. d), f) a g).	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 138

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 153 – odst. 4 – odrážka 1 a (nová)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	— – ***nepředstavují platný důvod pro snížení úrovně ochrany, která je již pracovníkům v členských státech poskytována,***

Pozměňovací návrh 139

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 157 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
1. Každý členský stát zajistí uplatnění zásady stejné odměny ***mužů a žen*** za stejnou nebo rovnocennou práci.	1. Každý členský stát zajistí uplatnění zásady stejné odměny ***všech pracovníků bez ohledu na jejich gender*** za stejnou nebo rovnocennou práci.

Pozměňovací návrh 140

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 157 – odst. 2 – pododstavec 2 – návětí

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Rovnost odměňování mužů a žen bez diskriminace na základě ***pohlaví*** znamená, že:	Rovnost odměňování mužů a žen bez diskriminace na základě ***genderu*** znamená, že:

Pozměňovací návrh 141

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 157 – odst. 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
3. Evropský parlament a Rada řádným legislativním postupem po konzultaci s Hospodářským a sociálním výborem přijímají opatření k uplatnění ***zásady*** rovných příležitostí a ***rovného zacházení pro muže a ženy*** v otázkách práce a zaměstnanosti včetně zásady stejné odměny za stejnou nebo rovnocennou práci.	3. Evropský parlament a Rada řádným legislativním postupem po konzultaci s Hospodářským a sociálním výborem přijímají opatření k uplatnění ***zásad*** rovných příležitostí a ***genderové rovnosti*** v otázkách práce a zaměstnanosti včetně zásady stejné odměny za stejnou nebo rovnocennou práci.

Pozměňovací návrh 142

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 157 – odst. 4

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
4. S ohledem na zajištění úplné rovnosti ***mezi muži a ženami*** v profesním životě nebrání zásada rovného zacházení členskému státu zachovat nebo zavést opatření poskytující zvláštní výhody pro usnadnění profesní činnosti méně ***zastoupeného pohlaví*** nebo pro předcházení či vyrovnávání nevýhod v profesní kariéře.	4. S ohledem na zajištění úplné ***genderové*** rovnosti v profesním životě nebrání zásada rovného zacházení členskému státu zachovat nebo zavést opatření poskytující zvláštní výhody pro usnadnění profesní činnosti méně ***zastoupených genderů v celé jejich rozmanitosti*** nebo pro předcházení či vyrovnávání nevýhod v profesní kariéře.

Pozměňovací návrh 143

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 165 – odst. 2 – odrážka -1 (nová)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	– rozvoj společných cílů a norem pro vzdělávání, které podporuje demokratické hodnoty a právní stát, jakož i digitální a ekonomickou gramotnost,

Pozměňovací návrh 144

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 165 – odst. 2 – odrážka 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
— podporu spolupráce mezi vzdělávacími ***institucemi***,	— podporu spolupráce ***a soudržnosti*** mezi vzdělávacími ***systémy a zároveň zaručit kulturní tradice a regionální rozmanitost***,

Pozměňovací návrh 145

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 166 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
1. Unie ***provádí politiku*** odborného vzdělávání***, jež podporuje a doplňuje činnost členských států při plném respektování jejich odpovědnosti za obsah a organizaci odborného vzdělávání***.	1. Unie ***a členské státy po konzultaci se sociálními partnery provádějí opatření pro posílení politik*** odborného vzdělávání, ***která zohledňují různé formy vnitrostátních postupů***.

Pozměňovací návrh 146

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 166 – odst. 2 – odrážka 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
— zlepšování základního a dalšího odborného vzdělávání za účelem usnadnění profesního začlenění a znovuzačlenění na trhu práce,	— ***vypracovávání společných norem pro odborné vzdělávání a*** zlepšování základního a dalšího odborného vzdělávání za účelem usnadnění profesního začlenění a znovuzačlenění na trhu práce ***a zvyšování mobility pracovníků v Unii***,

Pozměňovací návrh 147

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 168 – odst. 1 – pododstavec 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Činnost Unie doplňuje politiku členských států a je zaměřena na zlepšování veřejného zdraví, předcházení lidským nemocem a odstraňování příčin ohrožení tělesného a duševního zdraví. Tato činnost zahrnuje boj proti nejzávažnějším chorobám podporou výzkumu jejich příčin, přenosu a jejich předcházení, jakož i zdravotnické informace a zdravotní výchovu a sledování vážných přeshraničních zdravotních hrozeb, včasné varování před nimi a boj proti nim.	Činnost Unie doplňuje politiku členských států a je zaměřena na zlepšování veřejného zdraví, předcházení lidským nemocem a odstraňování příčin ohrožení tělesného a duševního zdraví. Tato činnost zahrnuje boj proti nejzávažnějším chorobám podporou výzkumu jejich příčin, přenosu a jejich předcházení, jakož i zdravotnické informace a zdravotní výchovu a sledování vážných přeshraničních zdravotních hrozeb, včasné varování před nimi a boj proti nim ***v souladu s integrovaným a jednotným přístupem za účelem dosažení rovnováhy a optimalizace zdraví lidí, zvířat a životního prostředí***.

Pozměňovací návrh 148

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 168 – odst. 4 – písm. b

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
b) opatření ve veterinární a rostlinolékařské oblasti, která mají za svůj přímý cíl ochranu veřejného zdraví;	b) opatření ve veterinární a rostlinolékařské oblasti ***a v oblasti dobrých životních podmínek zvířat***, která mají za svůj přímý cíl ochranu veřejného zdraví;

Pozměňovací návrh 149

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 168 – odst. 4 – písm. c a (nové)

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
	ca) opatření stanovující společné ukazatele pro všeobecný a rovný přístup k cenově dostupným a kvalitním zdravotnickým službám, mj. k sexuálnímu a reprodukčnímu zdraví a právům,

Pozměňovací návrh 150

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 168 – odst. 4 – písm. c b (nové)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	cb) opatření pro včasné oznamování, monitorování a zvládání závažných přeshraničních zdravotních hrozeb, zejména v případě pandemií. Tato opatření nebrání členským státům zachovat nebo přijmout zesílená ochranná opatření, pokud jsou nezbytná;

Pozměňovací návrh 151

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 168 – odst. 4 – písm. c c (nové)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	cc) opatření pro sledování a koordinaci přístupu ke společné diagnostice, informacím a léčbě přenosných a nepřenosných nemocí, včetně vzácných onemocnění.

Pozměňovací návrh 152

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 179 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
1. Unie má za cíl posilovat své vědecké a technologické základy vytvořením evropského výzkumného prostoru, ve kterém se vědci, vědecké poznatky a technologie volně pohybují, a podporovat rozvoj své konkurenceschopnosti, včetně konkurenceschopnosti průmyslu, jakož i podporovat všechny výzkumné činnosti, které jsou z hlediska ostatních kapitol Smluv pokládány za nezbytné.	1. Unie má za cíl posilovat své vědecké a technologické základy vytvořením evropského výzkumného prostoru, ve kterém se vědci, vědecké poznatky a technologie volně pohybují, a podporovat rozvoj své konkurenceschopnosti, včetně konkurenceschopnosti průmyslu, jakož i podporovat všechny výzkumné činnosti, které jsou z hlediska ostatních kapitol Smluv pokládány za nezbytné***, a respektovat a podporovat akademickou svobodu a svobodu provádět vědecký výzkum a vyučovat***.

Pozměňovací návrh 153

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 189 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
1. K podpoře vědeckého a technického pokroku, průmyslové konkurenceschopnosti a provádění svých politik vypracuje Unie evropskou politiku pro oblast vesmíru. K tomu účelu může podporovat společné iniciativy, podporovat výzkum a technologický rozvoj a koordinovat nezbytné úsilí pro výzkum a využití vesmíru.	1. K podpoře vědeckého a technického pokroku, průmyslové konkurenceschopnosti a provádění svých politik vypracuje Unie ***společnou*** evropskou politiku ***a strategii*** pro oblast vesmíru. K tomu účelu může podporovat společné iniciativy, podporovat výzkum a technologický rozvoj a koordinovat nezbytné úsilí pro výzkum a využití vesmíru.

Pozměňovací návrh 154

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 189 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
2. Jako příspěvek k dosažení cílů uvedených v odstavci 1 přijmou Evropský parlament a Rada řádným legislativním postupem nezbytná opatření, která mohou mít podobu evropského kosmického programu, ***s vyloučením harmonizace právních předpisů členských států***.	2. Jako příspěvek k dosažení cílů uvedených v odstavci 1 přijmou Evropský parlament a Rada řádným legislativním postupem nezbytná opatření, která mohou mít podobu evropského kosmického programu, ***přičemž budou pracovat na vytvoření společného rámce pro činnosti ve vesmíru a na ratifikaci stávajících mezinárodních smluv***.

Pozměňovací návrh 155

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 191 – odstav -1 (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	-1. S vědomím své odpovědnosti vůči budoucím generacím chrání Evropská unie v souladu se Smlouvami přirozené základy života a zvířata právem Unie, včetně výkonné a soudní činnosti.

Pozměňovací návrh 156

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 191 – odst. 1 – odrážka 4

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
— podpora opatření na mezinárodní úrovni určených k řešení regionálních a celosvětových problémů životního prostředí, a zejména boj proti změně klimatu.	— podpora opatření na ***unijní a*** mezinárodní úrovni určených k řešení regionálních a celosvětových problémů životního prostředí, a zejména boj proti změně klimatu***, ochrana biologické rozmanitosti a provádění mezinárodních závazků Unie***.

Pozměňovací návrh 157

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 191 – odst. 2 – pododstavec 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Politika Unie v oblasti životního prostředí je zaměřena na vysokou úroveň ochrany, přičemž přihlíží k rozdílné situaci v jednotlivých regionech Unie. Je založena na zásadách obezřetnosti a prevence, odvracení ohrožení životního prostředí především u zdroje a na zásadě „znečišťovatel platí“.	Politika Unie v oblasti životního prostředí je zaměřena na vysokou úroveň ochrany, přičemž přihlíží k rozdílné situaci v jednotlivých regionech Unie. Je založena ***na přístupu „jednoho zdraví“, jakož i*** na zásadách obezřetnosti a prevence, odvracení ohrožení životního prostředí především u zdroje a na zásadě „znečišťovatel platí“.

Pozměňovací návrh 158

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 191 – odst. 3 – odrážka 2 a (nová)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	— ***riziku překročení planetárních mezí a uplatnění zásady předběžné opatrnosti,***

Pozměňovací návrh 159

Smlouva o fungování Evropské unie

Článek 191 a (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	Článek 191a
	1. Unie v souladu se svými mezinárodními závazky usiluje o omezení globálního nárůstu teploty a dodržuje cíl vyrovnávat emise a pohlcování skleníkových plynů v celé Unii tak, aby bylo dosaženo záporných emisí.
	2. V souvislosti s přijetím jakéhokoli návrhu opatření nebo legislativního návrhu, včetně rozpočtových návrhů, Komise usiluje o sladění těchto návrhů opatření a návrhů s cíli uvedenými v odstavci 1. V případě nesouladu Komise uvede důvody tohoto nesouladu v rámci posouzení dopadů, které je přiloženo k příslušnému návrhu.

Pozměňovací návrh 160

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 192 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
2. Odchylně od rozhodovacího postupu stanoveného v odstavci 1 a aniž je dotčen článek 114, přijme Rada zvláštním legislativním postupem a po konzultaci s Evropským parlamentem, Hospodářským a sociálním výborem a Výborem regionů jednomyslně:	***vypouští se***
a) předpisy především fiskální povahy;	
b) opatření týkající se:	
— územního plánování,	
— hospodaření s vodními zdroji nebo týkající se přímo nebo nepřímo dostupnosti vodních zdrojů,	
— využívání půdy, s výjimkou hospodaření s odpady;	

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
c) opatření významně ovlivňující volbu členského státu mezi různými energetickými zdroji a základní skladbu jeho zásobování energií.	
Rada může na návrh Komise jednomyslně po konzultaci s Evropským parlamentem, Hospodářským a sociálním výborem a Výborem regionů rozhodnout o použití řádného legislativního postupu na oblasti uvedené v prvním pododstavci.	

Pozměňovací návrh 161

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 192 – odst. 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
3. Evropský parlament a Rada přijímají řádným legislativním postupem po konzultaci s Hospodářským a sociálním výborem a Výborem regionů všeobecné programy činnosti, v nichž stanoví přednostní cíle, kterých má být dosaženo.	***vypouští se***
Opatření nezbytná pro provádění těchto programů se přijmou za podmínek uvedených v odstavci 1 nebo 2, podle povahy věci.	

Pozměňovací návrh 162

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 194 – odst. 1 – návětí

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
1. V rámci vytváření a fungování vnitřního trhu a s přihlédnutím k potřebě chránit a zlepšovat životní prostředí má politika Unie ***v oblasti energetiky*** v duchu solidarity mezi členskými státy za cíl:	1. V rámci vytváření a fungování vnitřního trhu a s přihlédnutím k potřebě chránit a zlepšovat životní prostředí má ***společná energetická*** politika Unie v duchu solidarity mezi členskými státy za cíl:

Pozměňovací návrh 163

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 194 – odst. 1 – písm. b

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
b) zajistit bezpečnost dodávek energie v Unii;	b) zajistit bezpečnost ***a cenovou dostupnost*** dodávek energie ***pro všechny*** v Unii;

Pozměňovací návrh 164

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 194 – odst. 1 – písm. c

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
c) ***podporovat*** energetickou účinnost a úspory energie jakož i rozvoj nových a obnovitelných zdrojů energie; a	c) ***zajistit*** energetickou účinnost a úspory energie, jakož i rozvoj nových a obnovitelných zdrojů energie ***s cílem vytvořit energetický systém založený na energetické účinnosti a obnovitelných zdrojích energie***; a

Pozměňovací návrh 165

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 194 – odst. 1 – písm. d

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
d) ***podporovat*** propojení energetických sítí.	d) ***zajistit*** propojení energetických sítí;

Pozměňovací návrh 166

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 194 – odst. 1 – písm. d a (nové)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	da) koncipovat celkový energetický systém v souladu s mezinárodními dohodami za účelem zmírnění změny klimatu.

Pozměňovací návrh 167

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 194 – odst. 2 – pododstavec 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Nedotýkají se práva členského státu stanovit podmínky pro využívání svých energetických zdrojů, jeho volby mezi různými energetickými zdroji a základní skladby jeho zásobování energií, aniž je dotčen čl. 192 odst. 2 písm. c).	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 168

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 194 – odst. 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
3. Odchylně od odstavce 2 přijme Rada opatření podle uvedeného odstavce zvláštním legislativním postupem jednomyslně po konzultaci s Evropským parlamentem, pokud jsou především fiskální povahy.	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 169

Smlouva o fungování Evropské unie

Článek 206

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Vytvořením celní unie v souladu s články 28 až 32 přispívá Unie ve společném zájmu k harmonickému rozvoji světového obchodu, k postupnému odstranění omezení mezinárodního obchodu a přímých zahraničních investic a ke snižování celních a jiných překážek.	Vytvořením celní unie v souladu s články 28 až 32 přispívá Unie ve společném zájmu k harmonickému rozvoji ***na pravidlech založeného a mnohostranného*** světového obchodu, k postupnému odstranění omezení mezinárodního obchodu a přímých zahraničních investic a ke snižování celních a jiných překážek***, a zároveň podporuje především demokratické hodnoty, řádnou správu věcí veřejných, lidská práva a udržitelnost ve společné obchodní politice***.

Pozměňovací návrh 170

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 207 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
1. Společná obchodní politika se zakládá na jednotných zásadách, zejména pokud jde o úpravy celních sazeb, uzavírání celních a obchodních dohod týkajících se obchodu zbožím a službami, obchodní aspekty duševního vlastnictví, ***přímé*** zahraniční investice, sjednocování liberalizačních opatření, vývozní politiku a opatření na ochranu obchodu, jako jsou opatření pro případ dumpingu a subvencování. Společná obchodní politika je prováděna v rámci zásad a cílů vnější činnosti Unie.	1. Společná obchodní politika se zakládá na jednotných zásadách, zejména pokud jde o úpravy celních sazeb, uzavírání celních a obchodních dohod týkajících se obchodu zbožím a službami, obchodní aspekty duševního vlastnictví, ***zahraniční investice včetně ochrany investic, hospodářskou bezpečnost,*** sjednocování liberalizačních opatření, vývozní politiku a opatření na ochranu obchodu, jako jsou opatření pro případ dumpingu a subvencování. Společná obchodní politika je prováděna v rámci zásad a cílů vnější činnosti Unie***, jakož i jeho cíle klimatické neutrality***.

Pozměňovací návrh 171

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 207 – odst. 3 – pododstavec 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Komise podává doporučení ***Radě, která ji zmocňuje*** k zahájení potřebných jednání. ***Rada a*** Komise ***odpovídají*** za to, že sjednané dohody jsou slučitelné s vnitřními politikami a vnitřními předpisy Unie.	***Evropský parlament a Rada na*** doporučení ***Komise zmocní Komisi*** k zahájení potřebných jednání. Komise ***odpovídá*** za to, že sjednané dohody jsou slučitelné s vnitřními politikami a vnitřními předpisy Unie.

Pozměňovací návrh 172

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 207 – odst. 3 – pododstavec 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Komise při vedení těchto jednání konzultuje zvláštní výbor, který určí Rada, aby jí v tomto úkolu napomáhal, a řídí se směrnicemi, které jí Rada může poskytnout. Komise podává zvláštnímu výboru ***a Evropskému parlamentu*** pravidelně zprávu o stavu jednání.	Komise při vedení těchto jednání konzultuje ***příslušný výbor Evropského parlamentu a*** zvláštní výbor, který určí Rada, aby jí v tomto úkolu napomáhal, a řídí se směrnicemi, které jí Rada může poskytnout. Komise podává ***příslušnému výboru Evropského parlamentu a*** zvláštnímu výboru ***určenému Radou*** pravidelně zprávu o stavu jednání.

Pozměňovací návrh 173

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 207 – odst. 3 – pododstavec 3 a (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	Odchylně od čl. 218 odst. 5 mohou Evropský parlament a Rada přijmout rozhodnutí, kterým se povoluje prozatímní provádění dohody před jejím vstupem v platnost.

Pozměňovací návrh 174

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 207 – odst. 4 – pododstavec 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Při sjednávání a uzavírání dohod uvedených v odstavci 3 rozhoduje Rada ***kvalifikovanou*** většinou.	Při sjednávání a uzavírání dohod uvedených v odstavci 3 rozhoduje Rada ***prostou*** většinou.

Pozměňovací návrh 175

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 207 – odst. 4 – pododstavec 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Při sjednávání a uzavírání dohod týkajících se obchodu službami, obchodních aspektů duševního vlastnictví a přímých zahraničních investic rozhoduje Rada ***jednomyslně, pokud dané dohody obsahují ustanovení, pro která je při přijímání vnitřních předpisů vyžadována jednomyslnost***.	Při sjednávání a uzavírání dohod týkajících se obchodu službami, obchodních aspektů duševního vlastnictví a přímých zahraničních investic rozhoduje Rada ***kvalifikovanou většinou***.

Pozměňovací návrh 176

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 207 – odst. 4 – pododstavec 3 – návětí

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Rada rovněž rozhoduje ***jednomyslně*** při sjednávání a uzavírání dohod:	Rada rovněž rozhoduje ***kvalifikovanou většinou*** při sjednávání a uzavírání dohod:

Pozměňovací návrh 177

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 207 – odst. 5 a (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	5a. Zřídí se stálý mechanismus pro sledování a přezkoumávání přímých zahraničních investic v Unii. Tento mechanismus lze použít k ochraně evropských zájmů.

Pozměňovací návrh 178

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 218 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
2. Rada dává zmocnění k zahájení jednání, vydává směrnice pro jednání, dává zmocnění k podpisu dohod a uzavírá je.	2. Rada dává ***po obdržení souhlasu Evropského parlamentu*** zmocnění k zahájení jednání, vydává směrnice pro jednání, dává zmocnění k podpisu dohod a uzavírá je.

Pozměňovací návrh 179

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 218 – odst. 2 a (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	2a. Odchylně od odstavce 2 je zahájení jednání o dohodách spadajících do oblasti působnosti článku 207 podmíněno schválením Evropským parlamentem a Radou.

Pozměňovací návrh 180

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 218 – odst. 6 – pododstavec 2 – návětí

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Netýká-li se dohoda výlučně společné zahraniční a bezpečnostní politiky, přijme Rada rozhodnutí o uzavření dohody:	Netýká-li se dohoda výlučně společné zahraniční a bezpečnostní politiky, přijme Rada ***po obdržení souhlasu Evropského parlamentu*** rozhodnutí o uzavření dohody:

Pozměňovací návrh 181

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 218 – odst. 6 – pododstavec 2 – písm. a

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
a) po obdržení souhlasu Evropského parlamentu v těchto případech:	***vypouští se***
i) dohody o přidružení;	
ii) dohoda o přistoupení Unie k Evropské úmluvě o ochraně lidských práv a základních svobod;	
iii) dohody vytvářející zvláštní institucionální rámec zavedením postupů spolupráce;	
iv) dohody mající významný dopad na rozpočet Unie;	
v) dohody v oblastech, na něž se vztahuje buď řádný legislativní postup, nebo zvláštní legislativní postup, v němž je vyžadován souhlas Evropského parlamentu.	
V naléhavých případech se mohou Evropský parlament a Rada dohodnout na lhůtě pro vydání souhlasu;	

Pozměňovací návrh 182

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 218 – odst. 6 – pododstavec 2 – písm. b

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
b) po konzultaci s Evropským parlamentem v ostatních případech. Evropský parlament zaujme stanovisko ve lhůtě, kterou může Rada stanovit podle naléhavosti věci. Pokud v této lhůtě stanovisko nezaujme, může rozhodnout Rada.	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 183

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 218 – odst. 7

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
7. Odchylně od odstavců 5, 6 a 9 ***může*** Rada při uzavírání dohody zmocnit vyjednavače, aby jménem Unie schválil změny, jestliže dohoda stanoví, že se takové změny přijímají zjednodušeným postupem nebo orgánem zřízeným dohodou. Rada může k takovému zmocnění připojit zvláštní podmínky.	7. Odchylně od odstavců 5, 6 a 9 ***mohou Evropský parlament a*** Rada při uzavírání dohody zmocnit vyjednavače, aby jménem Unie schválil změny, jestliže dohoda stanoví, že se takové změny přijímají zjednodušeným postupem nebo orgánem zřízeným dohodou. Rada může k takovému zmocnění připojit zvláštní podmínky.

Pozměňovací návrh 184

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 218 – odst. 9

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
9. Rada na návrh Komise nebo ***vysokého představitele*** Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku přijme rozhodnutí o pozastavení uplatňování dohody a stanoví postoje, které mají být jménem Unie zaujaty v orgánu zřízeném dohodou, má-li tento orgán přijímat akty s právními účinky, s výjimkou aktů, které doplňují nebo pozměňují institucionální rámec dohody.	9. Rada na návrh Komise nebo ***tajemník*** Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku ***a po obdržení souhlasu Evropského parlamentu*** přijme rozhodnutí o pozastavení uplatňování dohody a stanoví postoje, které mají být jménem Unie zaujaty v orgánu zřízeném dohodou, má-li tento orgán přijímat akty s právními účinky, s výjimkou aktů, které doplňují nebo pozměňují institucionální rámec dohody. *(Změna slov „vysoký představitel Unie“ se vztahuje na celý text. Přijetí tohoto pozměňovacího návrhu si vyžádá odpovídající změny v celém textu.)*

Pozměňovací návrh 185

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 218 – odst. 10

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
10. Evropský parlament je okamžitě a plně informován ve všech etapách tohoto postupu.	10. Evropský parlament je okamžitě a plně informován ve všech etapách tohoto postupu***, včetně zahájení a průběhu jednání, podpisu a provádění dohod, jakož i pozastavení závazků stanovených v těchto dohodách***.

Pozměňovací návrh 186

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 222 – odst. -1 (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	-1. V případě mimořádné situace, která postihne Evropskou unii nebo jeden či více členských států, mohou Evropský parlament a Rada udělit Komisi mimořádné pravomoci, včetně těch, které jí umožní mobilizovat všechny nezbytné nástroje. O vyhlášení mimořádná situace rozhoduje Evropský parlament většinou hlasů všech svých členů a Rada kvalifikovanou většinou na návrh Evropského parlamentu nebo Komise. ***Toto rozhodnutí, kterým se vyhlašuje mimořádná situace a Komisi se udělují mimořádné pravomoci, vymezuje rozsah těchto pravomocí, podrobná pravidla řízení a dobu jejich uplatňování.*** ***Evropský parlament nebo Rada mohou prostou většinou toto rozhodnutí kdykoli zrušit.*** ***Rada a Parlament mohou postupem podle prvního pododstavce rozhodnutí kdykoli přezkoumat nebo obnovit.***

Pozměňovací návrh 187

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 223 – odst. 1

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
1. Evropský parlament vypracuje návrh na přijetí ustanovení nezbytných pro volbu jeho členů ve všeobecných a přímých volbách konaných jednotným postupem ve všech členských státech nebo podle zásad společných všem členským státům.	1. Evropský parlament vypracuje návrh ***nařízení pro*** přijetí ustanovení nezbytných pro volbu jeho členů ve všeobecných a přímých volbách konaných jednotným postupem ve všech členských státech nebo podle zásad společných všem členským státům. ***Rada může tento návrh zamítnout kvalifikovanou většinou v souladu se zvláštním legislativním postupem.***
Rada přijme nezbytná ustanovení zvláštním legislativním postupem ***jednomyslně po obdržení souhlasu Evropského parlamentu, který se usnáší*** většinou hlasů všech svých členů***. Tato ustanovení vstupují v platnost po schválení členskými státy v souladu s jejich ústavními předpisy.***	***Evropský parlament*** přijme nezbytná ustanovení zvláštním legislativním postupem většinou hlasů všech svých členů ***a*** po ***obdržení souhlasu Rady, která se usnáší posílenou kvalifikovanou většinou***.

Pozměňovací návrh 188

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 223 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
2. Evropský parlament z vlastního podnětu zvláštním legislativním postupem formou nařízení určí po vyžádání stanoviska Komise a se souhlasem Rady úpravu a obecné podmínky výkonu funkcí svých členů. ***Veškerá pravidla a podmínky týkající se daňového režimu jeho stávajících nebo bývalých členů vyžadují v Radě jednomyslnost.***	2. Evropský parlament z vlastního podnětu zvláštním legislativním postupem formou nařízení určí po vyžádání stanoviska Komise a se souhlasem Rady úpravu a obecné podmínky výkonu funkcí svých členů.

Pozměňovací návrh 189

Smlouva o fungování Evropské unie

Článek 225

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Evropský parlament může většinou hlasů všech svých členů ***požádat Komisi, aby předložila vhodný návrh ve věcech, u nichž má za to, že je k provedení Smluv potřeba aktu Unie. Pokud Komise návrh nepředloží,*** sdělí ***Evropskému parlamentu důvody.***	Evropský parlament může ***v souladu s článkem 294 a*** většinou hlasů všech svých členů ***přijímat návrhy týkající se záležitostí, na které se vztahuje řádný legislativní postup***. ***Než tak učiní,*** sdělí ***Komisi své záměry***.

Pozměňovací návrh 190

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 226 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Evropský parlament ***může*** při plnění svých úkolů na žádost ***čtvrtiny*** všech svých členů ***zřídit*** dočasnou vyšetřovací komisi, která by zkoumala obvinění z porušování práva Unie nebo nesprávného úředního postupu při jeho uplatňování, s výjimkou případů, kdy jsou tvrzené skutečnosti předmětem dosud neukončeného soudního řízení,	Evropský parlament při plnění svých úkolů na žádost ***třetiny*** všech svých členů ***zřídí*** dočasnou vyšetřovací komisi, která by zkoumala obvinění z porušování práva Unie nebo nesprávného úředního postupu při jeho uplatňování, s výjimkou případů, kdy jsou tvrzené skutečnosti předmětem dosud neukončeného soudního řízení. ***Vyšetřovací komise může předvolat jakéhokoli svědka, aby se zúčastnil slyšení před komisí, pokud je to nezbytné pro plnění jejích úkolů.***

Pozměňovací návrh 191

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 226 – odst. 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Pravidla pro výkon vyšetřovacího práva stanoví Evropský parlament ***z vlastního podnětu zvláštním legislativním postupem po obdržení souhlasu Rady a Komise formou nařízení***.	Pravidla pro výkon vyšetřovacího práva stanoví Evropský parlament ***a Rada kvalifikovanou většinou na návrh Evropského parlamentu a po konzultaci s Komisí***.

Pozměňovací návrh 192

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 234 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Byl-li podán návrh na vyslovení nedůvěry ***Komisi*** pro její činnost, může Evropský parlament o tomto návrhu rozhodnout až po uplynutí tří dnů od jeho podání, a to pouze veřejným hlasováním.	Byl-li podán návrh na vyslovení ***kolektivní*** nedůvěry ***Exekutivě*** pro její činnost ***nebo návrh na vyslovení individuální nedůvěry některému členovi Exekutivy***, může Evropský parlament o tomto návrhu rozhodnout až po uplynutí tří dnů od jeho podání, a to pouze veřejným hlasováním. *(Změna slov „Komise“ a „člen Komise“ se vztahuje na celý text. Přijetí tohoto pozměňovacího návrhu si vyžádá odpovídající změny v celém textu.)*

Pozměňovací návrh 193

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 234 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Je-li návrh na vyslovení nedůvěry přijat většinou ***dvou třetin odevzdaných hlasů a většinou*** všech členů Evropského parlamentu, členové ***Komise*** kolektivně odstoupí ze svých funkcí a ***vysoký představitel Unie*** pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku odstoupí ze své funkce v ***Komisi***. Zůstávají ve funkci a vyřizují nadále běžné záležitosti, dokud nejsou nahrazeni v souladu s článkem 17 Smlouvy o Evropské unii. V tomto případě funkční období členů ***Komise*** jmenovaných jako nástupci skončí ke dni, k němuž by skončilo funkční období členů ***Komise***, kteří museli kolektivně odstoupit.	Je-li návrh na vyslovení ***kolektivní*** nedůvěry přijat většinou všech členů Evropského parlamentu, členové ***Exekutivy*** kolektivně odstoupí ze svých funkcí a ***tajemník*** Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku ***a tajemník Unie pro správu ekonomických záležitostí*** odstoupí ze své funkce, ***kterou vykonávají*** v ***Exekutivě***. Zůstávají ve funkci a vyřizují nadále běžné záležitosti, dokud nejsou nahrazeni v souladu s článkem 17 Smlouvy o Evropské unii. V tomto případě funkční období členů ***Exekutivy*** jmenovaných jako nástupci skončí ke dni, k němuž by skončilo funkční období členů ***Exekutivy***, kteří museli kolektivně odstoupit.

Pozměňovací návrh 194

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 245 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Během funkčního období nesmějí členové Komise vykonávat žádnou jinou výdělečnou nebo nevýdělečnou profesionální činnost. Při svém nástupu do funkce se slavnostně zavazují respektovat během výkonu své funkce i po jeho ukončení povinnosti vyplývající z jejich postavení, zejména povinnost čestného a zdrženlivého jednání při přijímání některých funkcí nebo některých výhod po uplynutí funkčního období. V případě porušení těchto povinností může Soudní dvůr na návrh Rady rozhodující prostou většinou nebo Komise rozhodnout podle okolností o odvolání člena podle článku 247 nebo o odnětí jeho nároku na důchod nebo jej nahrazující požitky.	Během funkčního období nesmějí členové Komise vykonávat žádnou jinou výdělečnou nebo nevýdělečnou profesionální činnost. Při svém nástupu do funkce se slavnostně zavazují respektovat během výkonu své funkce i po jeho ukončení povinnosti vyplývající z jejich postavení, zejména povinnost čestného a zdrženlivého jednání při přijímání některých funkcí nebo některých výhod po uplynutí funkčního období. V případě porušení těchto povinností může Soudní dvůr na návrh ***Evropského parlamentu,*** Rady rozhodující prostou většinou nebo Komise rozhodnout podle okolností o odvolání člena podle článku 247 nebo o odnětí jeho nároku na důchod nebo jej nahrazující požitky.

Pozměňovací návrh 195

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 246 – odst. 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Rada může ***jednomyslně*** na návrh předsedy Komise rozhodnout, že člena Komise není třeba nahradit, zejména pokud je zbývající část jeho funkčního období krátká.	Rada může ***kvalifikovanou většinou*** na návrh předsedy ***Exekutivy*** rozhodnout, že člena Komise není třeba nahradit, zejména pokud je zbývající část jeho funkčního období krátká. *(Pozměňovací návrh týkající se slov„předseda Komise“ se vztahuje na celý text. Jeho přijetí si vyžádá odpovídající změny v celém textu.)*

Pozměňovací návrh 196

Smlouva o fungování Evropské unie

Článek 247

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Přestane-li kterýkoli člen Komise splňovat podmínky nezbytné k výkonu své funkce nebo se dopustí vážného pochybení, může být odvolán Soudním dvorem na návrh Rady rozhodující prostou většinou nebo Komise.	Přestane-li kterýkoli člen Komise splňovat podmínky nezbytné k výkonu své funkce nebo se dopustí vážného pochybení, může být odvolán Soudním dvorem na návrh ***Evropského parlamentu,*** Rady rozhodující prostou většinou nebo Komise.

Pozměňovací návrh 197

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 258 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Má-li Komise za to, že členský stát nesplnil povinnost, která pro něj ze Smluv vyplývá, vydá o tom odůvodněné stanovisko poté, co umožní tomuto státu podat vyjádření.	Má-li Komise za to, že členský stát nesplnil povinnost, která pro něj ze Smluv vyplývá, vydá o tom odůvodněné stanovisko ***do 12 měsíců*** poté, co umožní tomuto státu podat vyjádření.

Pozměňovací návrh 198

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 258 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Nevyhoví-li tento stát stanovisku ve lhůtě ***stanovené Komisí***, ***může*** Komise ***předložit*** věc Soudnímu dvoru Evropské unie.	Nevyhoví-li tento stát stanovisku ve lhůtě ***dvanácti měsíců***, Komise ***předloží*** věc Soudnímu dvoru Evropské unie.

Pozměňovací návrh 199

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 259 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Má-li členský stát za to, že ***jiný*** členský stát nesplnil povinnost, která pro něj vyplývá ze Smluv, může věc předložit Soudnímu dvoru Evropské unie.	Má-li ***Evropský parlament nebo některý*** členský stát za to, že ***jeden*** členský stát nesplnil povinnost, která pro něj vyplývá ze Smluv, může věc předložit Soudnímu dvoru Evropské unie.

Pozměňovací návrh 200

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 259 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Dříve než členský stát podá proti ***jinému*** členskému státu žalobu pro údajné nesplnění povinnosti, která pro něj vyplývá ze Smluv, předloží věc Komisi.	Dříve než ***Evropský parlament nebo*** členský stát podá proti ***jednomu*** členskému státu žalobu pro údajné nesplnění povinnosti, která pro něj vyplývá ze Smluv, předloží věc Komisi.

Pozměňovací návrh 201

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 259 – odst. 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Komise vydá odůvodněné stanovisko poté, co umožní zúčastněným státům, aby si navzájem předložily písemná i ústní vyjádření.	Komise vydá odůvodněné stanovisko poté, co umožní zúčastněným státům ***a ve vhodných případech Evropskému parlamentu***, aby si navzájem předložily písemná i ústní vyjádření.

Pozměňovací návrh 202

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 260 – odst. 2 – pododstavec 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Má-li Komise za to, že dotyčný členský stát nepřijal opatření, která vyplývají z rozsudku Soudního dvora Evropské unie, ***může předložit*** věc Soudnímu dvoru Evropské unie poté, co poskytla tomuto státu příležitost se vyjádřit. Navrhne paušální částku nebo penále, jež je dotyčný členský stát povinen zaplatit, ve výši, kterou považuje za přiměřenou okolnostem.	Má-li Komise za to, že dotyčný členský stát nepřijal opatření, která vyplývají z rozsudku Soudního dvora Evropské unie, ***předloží věc*** Soudnímu dvoru Evropské unie ***nejpozději 12 měsíců po vynesení rozsudku a*** poté, co poskytla tomuto státu příležitost se vyjádřit. Navrhne paušální částku nebo penále, jež je dotyčný členský stát povinen zaplatit, ve výši, kterou považuje za přiměřenou okolnostem.

Pozměňovací návrh 203

Smlouva o fungování Evropské unie

Článek 262

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Aniž jsou dotčena ostatní ustanovení Smluv, může Rada zvláštním legislativním postupem a po ***konzultaci s Evropským parlamentem jednomyslně*** přijímat právní předpisy s cílem přenést na Soudní dvůr Evropské unie v míře, kterou Rada stanoví, pravomoc rozhodovat ve věcech týkajících se aktů přijatých na základě Smluv, které vytvářejí evropská práva duševního vlastnictví. Tyto předpisy vstoupí v platnost po schválení členskými státy v souladu s jejich ústavními předpisy.	Aniž jsou dotčena ostatní ustanovení Smluv, může Rada zvláštním legislativním postupem a po ***obdržení souhlasu Evropského parlamentu kvalifikovanou většinou*** přijímat právní předpisy s cílem přenést na Soudní dvůr Evropské unie v míře, kterou Rada stanoví, pravomoc rozhodovat ve věcech týkajících se aktů přijatých na základě Smluv, které vytvářejí evropská práva duševního vlastnictví. Tyto předpisy vstoupí v platnost po schválení členskými státy v souladu s jejich ústavními předpisy.

Pozměňovací návrh 204

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 263 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Za tím účelem má pravomoc rozhodovat o žalobách podaných členskými státy, Evropským parlamentem, Radou nebo Komisí pro nedostatek příslušnosti, pro porušení podstatných formálních náležitostí, pro porušení Smluv nebo jakéhokoli právního předpisu týkajícího se jejich provádění anebo pro zneužití pravomoci.	Za tím účelem má pravomoc rozhodovat o žalobách podaných členskými státy, Evropským parlamentem, Radou nebo Komisí pro nedostatek příslušnosti, pro porušení podstatných formálních náležitostí, pro porušení Smluv nebo jakéhokoli právního předpisu týkajícího se jejich provádění, ***a zejména pokud jde o zásadu subsidiarity,*** anebo pro zneužití pravomoci.

Pozměňovací návrh 205

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 263 – odst. 4

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Každá fyzická nebo právnická osoba může za podmínek uvedených v prvním a druhém pododstavci podat žalobu proti aktům, které jsou jí určeny nebo které se jí bezprostředně ***a osobně*** dotýkají, jakož i proti právním aktům s obecnou působností, které se jí bezprostředně dotýkají a nevyžadují přijetí prováděcích opatření.	Každá fyzická nebo právnická osoba může za podmínek uvedených v prvním a druhém pododstavci podat žalobu proti aktům, které jsou jí určeny nebo které se jí bezprostředně dotýkají, jakož i proti právním aktům s obecnou působností, které se jí bezprostředně dotýkají a nevyžadují přijetí prováděcích opatření.

Pozměňovací návrh 206

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 275 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Soudní dvůr Evropské unie však má pravomoc kontrolovat dodržování článku 40 Smlouvy o Evropské unii a rozhodovat o žalobách podaných za podmínek stanovených v čl. 263 čtvrtém pododstavci této smlouvy, které se týkají přezkumu legality rozhodnutí, jimiž se stanoví omezující opatření vůči fyzickým nebo právnickým osobám, přijatých Radou na základě hlavy V kapitoly 2 Smlouvy o Evropské unii.	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 207

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 285 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Skládá se z ***jednoho státního příslušníka každého členského státu***. Jeho členové vykonávají své funkce naprosto nezávisle v obecném zájmu Unie.	Skládá se z ***počtu členů, který odpovídá dvěma třetinám počtu členských států, včetně předsedy.*** Jeho členové vykonávají své funkce naprosto nezávisle v obecném zájmu Unie.

Pozměňovací návrh 208

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 285 – odst. 2 a (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	Členové Účetního dvora jsou vybíráni ze státních příslušníků členských států na základě systému naprosto rovné rotace mezi členskými státy umožňujícího odrážet demografickou a zeměpisnou různorodost všech členských států. Tento systém stanoví Evropská rada kvalifikovanou většinou v souladu s článkem 244.

Pozměňovací návrh 209

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 286 – odst. 2 – pododstavec 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Členové Účetního dvora jsou jmenováni na dobu šesti let. Rada po ***konzultaci s Evropským parlamentem*** přijme seznam členů sestavený podle návrhů podaných každým členským státem. Členové Účetního dvora mohou být jmenováni opakovaně.	Členové Účetního dvora jsou jmenováni na dobu šesti let. Rada po ***obdržení souhlasu Evropského parlamentu*** přijme seznam členů sestavený podle návrhů podaných každým členským státem. Členové Účetního dvora mohou být jmenováni opakovaně.

Pozměňovací návrh 210

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 294 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
2. Komise předloží Evropskému parlamentu a Radě návrh.	2. Komise předloží Evropskému parlamentu a Radě návrh. ***Pokud se použije článek 225, předloží Evropský parlament svůj návrh Radě. Komise je o tom informována.***

Pozměňovací návrh 211

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 294 – odst. 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
3. Evropský parlament zaujme svůj postoj v prvním čtení a postoupí jej Radě.	3. Evropský parlament zaujme svůj postoj v prvním čtení a postoupí jej Radě. ***Pokud se použije článek 225, považuje se návrh Parlamentu za jeho postoj v prvním čtení.***

Pozměňovací návrh 212

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 294 – odst. 4

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
4. Schválí-li Rada postoj Evropského parlamentu, je dotyčný akt přijat ve znění odpovídajícím postoji Evropského parlamentu.	4. Schválí-li Rada postoj Evropského parlamentu ***nebo pokud do roka nepřijme rozhodnutí***, je dotyčný akt přijat ve znění odpovídajícím postoji Evropského parlamentu.

Pozměňovací návrh 213

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 294 – odst. 7 – písm. b

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
b) odmítne postoj Rady v prvním čtení většinou hlasů ***všech svých členů***, pokládá se navrhovaný akt za nepřijatý;	b) odmítne postoj Rady v prvním čtení většinou ***odevzdaných*** hlasů, pokládá se navrhovaný akt za nepřijatý;

Pozměňovací návrh 214

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 294 – odst. 15 – pododstavec 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Je-li legislativní akt v případech uvedených ve Smlouvách podán k řádnému legislativnímu postupu z podnětu skupiny členských států, na doporučení Evropské centrální banky nebo na žádost Soudního dvora, nepoužijí se odstavec 2, druhá věta odstavce 6 a odstavec 9.	Je-li legislativní akt v případech uvedených ve Smlouvách podán k řádnému legislativnímu postupu z podnětu skupiny členských států, ***z podnětu evropských občanů,*** na doporučení Evropské centrální banky nebo na žádost Soudního dvora, nepoužijí se odstavec 2, druhá věta odstavce 6 a odstavec 9.

Pozměňovací návrh 215

Smlouva o fungování Evropské unie

Část šestá – hlava I – kapitola 2 a (nová) – název

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	KAPITOLA 2a
	POUŽÍVÁNÍ ZÁSAD SUBSIDIARITY A PROPORCIONALITY

(Protokol (č. 2) o používání zásad subsidiarity a proporcionality se vkládá do části šesté hlavy I kapitoly 2a (nové) Smlouvy o fungování EU. Tato nová kapitola obsahuje články 299a až 299j (nové).)

Pozměňovací návrh 216

Smlouva o fungování Evropské unie

Článek 299 a (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	Článek 299a
	Každý orgán neustále dbá na dodržování zásad subsidiarity a proporcionality vymezených v článku 5 Smlouvy o Evropské unii.

(Tento pozměňovací návrh přejímá znění článku 1 Protokolu (č. 2) o používání zásad subsidiarity a proporcionality.)

Pozměňovací návrh 217

Smlouva o fungování Evropské unie

Článek 299 b (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	Článek 299b
	Před předložením návrhu legislativního aktu vede Komise rozsáhlé konzultace. Tyto konzultace musí případně přihlížet k regionálnímu a místnímu rozměru zamýšlené činnosti. V mimořádně naléhavých případech Komise tyto konzultace nevede. Své rozhodnutí odůvodní v návrhu.

(Tento pozměňovací návrh přejímá znění článku 2 Protokolu (č. 2) o používání zásad subsidiarity a proporcionality.)

Pozměňovací návrh 218

Smlouva o fungování Evropské unie

Článek 299 c (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	Článek 299c
	Pro účely tohoto protokolu se „návrhem legislativního aktu" rozumějí návrhy Komise, podněty skupiny členských států, podněty Evropského parlamentu, žádosti Soudního dvora, doporučení Evropské centrální banky a žádosti Evropské investiční banky za účelem přijetí legislativního aktu.

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
(Tento pozměňovací návrh přejímá znění článku 3 Protokolu (č. 2) o používání zásad subsidiarity a proporcionality.)	

Pozměňovací návrh 219

Smlouva o fungování Evropské unie

Článek 299 d (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	Článek 299d
	Komise postoupí své návrhy legislativních aktů a své pozměněné návrhy současně vnitrostátním parlamentům a regionálním parlamentům s normotvornou pravomocí a normotvůrci Unie.
	Evropský parlament postoupí své návrhy legislativních aktů a své pozměněné návrhy vnitrostátním parlamentům a regionálním parlamentům s normotvornou pravomocí.
	Rada postoupí návrhy legislativních aktů pocházející od skupiny členských států, Soudního dvora, Evropské centrální banky nebo Evropské investiční banky, jakož i pozměněné návrhy, vnitrostátním parlamentům a regionálním parlamentům s normotvornou pravomocí .
	Po přijetí legislativních usnesení Evropského parlamentu a postojů Rady je tyto orgány postoupí vnitrostátním parlamentům a regionálním parlamentům s normotvornou pravomocí.
(Tento pozměňovací návrh vychází ze znění článku 4 Protokolu (č. 2) o používání zásad subsidiarity a proporcionality a doplňuje jej.)	

Pozměňovací návrh 220

Smlouva o fungování Evropské unie

Článek 299 e (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	Článek 299e
	Návrhy legislativních aktů se odůvodňují s ohledem na zásady subsidiarity a proporcionality.
	Každý návrh legislativního aktu by měl obsahovat zevrubnou informaci umožňující posoudit soulad se zásadami subsidiarity a proporcionality. Tato informace by měla obsahovat zhodnocení finančního dopadu návrhu, a jde-li o směrnici, zhodnocení důsledků pro předpisy, jež mají být členskými státy přijaty, případně včetně důsledků pro regionální předpisy.
	Důvody umožňující dospět k závěru, že cílů Unie lze lépe dosáhnout na její úrovni, se opírají o kvalitativní, a kdekoli je to možné, kvantitativní údaje. Návrhy legislativních aktů přihlížejí k nutnosti postupovat tak, aby každá zátěž, finanční nebo správní, dopadající na Unii, vlády členských států, regionální nebo místní orgány, hospodářské subjekty a občany byla co nejmenší a přiměřená cíli, jehož má být dosaženo.

(Tento pozměňovací návrh přejímá znění článku 5 Protokolu (č. 2) o používání zásad subsidiarity a proporcionality.)

Pozměňovací návrh 221

Smlouva o fungování Evropské unie

Článek 299 f (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	Článek 299f
	Ve lhůtě dvanácti týdnů ode dne postoupení návrhu evropského legislativního aktu v úředních jazycích Unie může každý vnitrostátní parlament nebo kterákoli komora vnitrostátního parlamentu zaslat předsedům Evropského parlamentu, Rady a Komise odůvodněné stanovisko uvádějící, proč soudí, že dotčený návrh není v souladu se zásadou subsidiarity. Každý vnitrostátní parlament nebo každá komora vnitrostátního parlamentu zahrne do svého odůvodněného stanoviska stanovisko regionálních parlamentů s normotvornou pravomocí, pokud mohou být dotčeny výlučné regionální pravomoci. Komise by měla odpovědět do dvanácti týdnů.

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	Pochází-li návrh legislativního aktu od skupiny členských států, předá předseda Rady stanovisko vládám těchto členských států. ***Pochází-li návrh legislativního aktu od Soudního dvora, Evropské centrální banky nebo Evropské investiční banky, předá předseda Rady stanovisko dotčenému orgánu nebo dotčené instituci.*** ***Komise by měla ve svých výročních zprávách o zásadách subsidiarity a proporcionality zohlednit odůvodněná stanoviska obdržená od vnitrostátních parlamentů a regionálních parlamentů s normotvornou pravomocí. Komise by měla rovněž zpřístupnit informace o námitkách Radě a Parlamentu v průběhu legislativního postupu, kdy vnitrostátní parlamenty předloží k danému návrhu právního předpisu značný počet odůvodněných stanovisek.***

(Tento pozměňovací návrh vychází ze znění článku 6 Protokolu (č. 2) o používání zásad subsidiarity a proporcionality a mění a doplňuje jej.)

Pozměňovací návrh 222

Smlouva o fungování Evropské unie

Článek 299 g (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	Článek 299g ***Kterýkoli vnitrostátní parlament nebo kterákoli komora vnitrostátního parlamentu může požádat Evropský parlament nebo Komisi, aby předložily vhodný návrh ve věcech, u nichž má za to, že je k provedení Smluv potřeba aktu Unie.*** ***Pokud orgán obdrží žádost podle prvního odstavce, ale nepředloží návrh do šesti měsíců, informuje o důvodech nepředložení návrhu vnitrostátní parlament, Výbor regionů a případně Evropský parlament.***

(Tímto pozměňovacím návrhem se do dosavadního protokolu č. 2 vkládá nový článek.)

Pozměňovací návrh 223

Smlouva o fungování Evropské unie

Článek 299 h (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	Článek 299h
	1. Evropský parlament, Rada a Komise a případně skupina členských států, Soudní dvůr, Evropská centrální banka nebo Evropská investiční banka, pochází-li od nich návrh legislativního aktu, přihlížejí k odůvodněným stanoviskům, která vydaly vnitrostátní parlamenty nebo komora některého z těchto vnitrostátních parlamentů.
	Každý vnitrostátní parlament má dva hlasy rozdělené na základě vnitrostátního parlamentního systému. Ve dvoukomorovém parlamentním systému má každá komora jeden hlas.
	2. Pokud odůvodněná stanoviska o nedodržení zásady subsidiarity v návrhu legislativního aktu představují nejméně jednu třetinu všech hlasů přidělených vnitrostátním parlamentům podle odst. 1 druhého pododstavce, musí být návrh přezkoumán. Jde-li o návrh legislativního aktu předloženého na základě článku 76 Smlouvy o fungování Evropské unie a týkajícího se prostoru svobody, bezpečnosti a práva, je třeba jedné čtvrtiny hlasů.
	Po takovém přezkoumání může Komise a případně skupina členských států, Evropský parlament, Soudní dvůr, Evropská centrální banka nebo Evropská investiční banka, pochází-li od nich návrh legislativního aktu, rozhodnout, že návrh buď zachová, změní nebo jej stáhne. Toto rozhodnutí musí být odůvodněno.
	3. Pokud dále v rámci řádného legislativního postupu odůvodněná stanoviska o nedodržení zásady subsidiarity v návrhu legislativního aktu představují nejméně prostou většinu hlasů přidělených vnitrostátním parlamentům podle odst. 1 druhého pododstavce, musí být návrh přezkoumán. Po takovém přezkoumání může Komise rozhodnout, že návrh buď zachová, změní nebo jej stáhne.
	Pokud Komise rozhodne o zachování návrhu, musí v odůvodněném stanovisku uvést, proč se domnívá, že daný návrh je v souladu se zásadou subsidiarity. Toto odůvodněné stanovisko, jakož i odůvodněná stanoviska vnitrostátních parlamentů musí být předloženy normotvůrci Unie ke zvážení v rámci tohoto postupu:

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	a) před ukončením prvního čtení posoudí normotvůrce (Evropský parlament a Rada) soulad legislativního návrhu se zásadou subsidiarity, přičemž zohlední zejména odůvodnění předložená a sdílená většinou vnitrostátních parlamentů, jakož i odůvodněné stanovisko Komise;
	b) pokud normotvůrce zaujme většinou 55 % členů Rady nebo většinou odevzdaných hlasů v Evropském parlamentu stanovisko, že návrh není v souladu se zásadou subsidiarity, není legislativní návrh dále zvažován.
(Tento pozměňovací návrh přejímá znění článku 7 Protokolu (č. 2) o používání zásad subsidiarity a proporcionality.)	

Pozměňovací návrh 224

Smlouva o fungování Evropské unie

Článek 299 i (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	Článek 299i
	Soudní dvůr Evropské unie má pravomoc rozhodovat o žalobách týkajících se porušení zásady subsidiarity některým legislativním aktem, které podal podle článku 263 Smlouvy o fungování Evropské unie členský stát nebo které členský stát předal v souladu se svým právním řádem jménem svého vnitrostátního parlamentu či některé jeho komory.
	Podle stejného článku může takové žaloby podávat rovněž Výbor regionů v případě legislativních aktů, pro jejichž přijetí Smlouva o fungování Evropské unie stanoví, že má být konzultován.
(Tento pozměňovací návrh přejímá znění článku 8 Protokolu (č. 2) o používání zásad subsidiarity a proporcionality.)	

Pozměňovací návrh 225

Smlouva o fungování Evropské unie

Článek 299 j (nový)

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
	Článek 299j
	Komise každoročně předkládá Evropské radě, Evropskému parlamentu, Radě a vnitrostátním parlamentům a regionálním parlamentům s normotvornou pravomocí zprávu o používání článku 5 Smlouvy o Evropské unii. Tuto výroční zprávu rovněž předloží Hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů.

Tento pozměňovací návrh vychází ze znění článku 9 Protokolu (č. 2) o používání zásad subsidiarity a proporcionality a doplňuje jej.)

Pozměňovací návrh 226

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 311 – odst. 4

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
4. Rada ***přijme*** zvláštním legislativním postupem ***formou nařízení*** prováděcí opatření pro systém vlastních zdrojů Unie, pokud je tak stanoveno rozhodnutím přijatým na základě třetího pododstavce. ***Rada rozhoduje po obdržení souhlasu Evropského parlamentu.***	4. ***Evropský parlament a*** Rada***, která rozhoduje posílenou kvalifikovanou většinou, společně přijmou*** zvláštním legislativním postupem prováděcí opatření pro systém vlastních zdrojů Unie, pokud je tak stanoveno rozhodnutím přijatým na základě třetího pododstavce.

Pozměňovací návrh 227

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 312 – odst. 1 – pododstavec 2

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
Víceletý finanční rámec se stanoví na dobu ***nejméně*** pěti let.	Víceletý finanční rámec se stanoví na dobu pěti ***až sedmi*** let.

Pozměňovací návrh 228

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 312 – odst. 2 – pododstavec 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Rada ***přijme zvláštním*** legislativním postupem nařízení, kterým se stanoví víceletý finanční rámec. ***Rada rozhoduje jednomyslně po obdržení souhlasu Evropského parlamentu, který se usnáší většinou hlasů všech svých členů.***	***Evropský parlament a*** Rada ***přijmou řádným*** legislativním postupem nařízení, kterým se stanoví víceletý finanční rámec.

Pozměňovací návrh 229

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 312 – odst. 2 – pododstavec 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Evropská rada může jednomyslně přijmout rozhodnutí, které Radě umožní při přijímání nařízení uvedeného v prvním pododstavci rozhodovat kvalifikovanou většinou.	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 230

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 319 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
1. Evropský parlament na základě doporučení Rady uděluje Komisi absolutorium za plnění rozpočtu. Za tím účelem Rada a poté Evropský parlament přezkoumají závěrečný účet, rozvahu a hodnotící zprávu podle článku 318 a výroční zprávu Účetního dvora, k níž jsou připojeny odpovědi kontrolovaných orgánů na jeho zjištění, prohlášení uvedené v čl. 287 odst. 1 druhém pododstavci, jakož i příslušné zvláštní zprávy Účetního dvora.	1. Evropský parlament na základě doporučení Rady uděluje Komisi absolutorium za plnění rozpočtu. ***Uděluje rovněž absolutorium ostatním orgánům, institucím a jiným subjektům za plnění jejich oddílů rozpočtu nebo případně jejich rozpočtů za podmínek, které jsou stanoveny podle článku 322.*** Za tím účelem Rada a poté Evropský parlament přezkoumají závěrečný účet, rozvahu a hodnotící zprávu podle článku 318 a výroční zprávu Účetního dvora, k níž jsou připojeny odpovědi kontrolovaných orgánů na jeho zjištění, prohlášení uvedené v čl. 287 odst. 1 druhém pododstavci, jakož i příslušné zvláštní zprávy Účetního dvora.

Pozměňovací návrh 231

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 329 – odst. 2 – pododstavec 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Povolení k zavedení posílené spolupráce vydá rozhodnutím Rada, která rozhoduje ***jednomyslně***.	Povolení k zavedení posílené spolupráce vydá rozhodnutím Rada, která rozhoduje ***kvalifikovanou většinou, s výjimkou rozhodnutí o misích nebo operacích s výkonným mandátem podle čl. 42 odst. 4a druhého pododstavce Smlouvy o Evropské unii***.

Pozměňovací návrh 232

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 330 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
K jednomyslnosti je třeba pouze hlasů zástupců zúčastněných členských států.	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 233

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 330 – odst. 3

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Kvalifikovaná většina je vymezena v souladu s čl. 238 odst. 3.	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 234

Smlouva o fungování Evropské unie

Článek 333

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Článek 333 ***1. Stanoví-li některé ustanovení Smluv, které může být použito v rámci posílené spolupráce, že Rada rozhoduje jednomyslně, může Rada jednomyslně v souladu s postupem podle článku 330 přijmout rozhodnutí o tom, že bude rozhodovat kvalifikovanou většinou.***	***vypouští se***

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
2. Stanoví-li některé ustanovení Smluv, které může být použito v rámci posílené spolupráce, že Rada přijímá akty zvláštním legislativním postupem, může Rada jednomyslně v souladu s postupem podle článku 330 přijmout rozhodnutí o tom, že bude rozhodovat řádným legislativním postupem. Rada rozhoduje po konzultaci s Evropským parlamentem. ***3. Odstavce 1 a 2 se nepoužijí na rozhodnutí související s vojenstvím nebo obranou.***	

Pozměňovací návrh 235

Smlouva o fungování Evropské unie

Článek 342

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Pravidla pro používání úředních jazyků v orgánech Unie stanoví Rada jednomyslně formou nařízení; pravidla obsažená ve statutu Soudního dvora Evropské unie tím nejsou dotčena.	Pravidla pro používání úředních jazyků v orgánech Unie stanoví Rada ***po obdržení souhlasu Evropského parlamentu*** jednomyslně formou nařízení; pravidla obsažená ve statutu Soudního dvora Evropské unie tím nejsou dotčena.

Pozměňovací návrh 236

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 346 – odst. 1 – písm. b

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
b) každý členský stát ***může učinit*** opatření, která považuje za nezbytná k ochraně podstatných zájmů své bezpečnosti a která jsou spjata s výrobou zbraní, střeliva a válečného materiálu nebo obchodem s nimi; tato opatření nesmí nepříznivě ovlivnit podmínky hospodářské soutěže na vnitřním trhu s výrobky, které nejsou určeny výlučně k vojenským účelům.	b) každý členský stát ***oznámí Komisi*** opatření, která považuje za nezbytná k ochraně podstatných zájmů své bezpečnosti a která jsou spjata s výrobou zbraní, střeliva a válečného materiálu nebo obchodem s nimi; tato opatření nesmí nepříznivě ovlivnit podmínky hospodářské soutěže na vnitřním trhu s výrobky, které nejsou určeny výlučně k vojenským účelům.

Pozměňovací návrh 237

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 346 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
2. Rada ***může*** na návrh Komise ***jednomyslným rozhodnutím*** změnit seznam výrobků, na něž se vztahuje odst. 1 písm. b), vypracovaný dne 15. dubna 1958.	2. ***Evropský parlament a*** Rada ***mohou*** na návrh Komise ***řádným legislativním postupem*** změnit seznam výrobků, na něž se vztahuje odst. 1 písm. b), vypracovaný ***Radou*** dne 15. dubna 1958.

Pozměňovací návrh 238

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 352 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
1. Ukáže-li se, že k dosažení některého z cílů stanovených Smlouvami je nezbytná určitá činnost Unie v rámci politik vymezených Smlouvami, které však k této činnosti neposkytují nezbytné pravomoci, přijme Rada na návrh Komise ***jednomyslně*** po obdržení souhlasu Evropského parlamentu vhodná ustanovení. Pokud jsou dotyčná ustanovení přijímána Radou zvláštním legislativním postupem, rozhoduje rovněž ***jednomyslně***, na návrh Komise a po obdržení souhlasu Evropského parlamentu.	1. Ukáže-li se, že k dosažení některého z cílů stanovených Smlouvami je nezbytná určitá činnost Unie v rámci politik vymezených Smlouvami, které však k této činnosti neposkytují nezbytné pravomoci, přijme Rada na návrh Komise ***kvalifikovanou většinou*** po obdržení souhlasu Evropského parlamentu vhodná ustanovení. Pokud jsou dotyčná ustanovení přijímána Radou zvláštním legislativním postupem, rozhoduje rovněž ***kvalifikovanou většinou***, na návrh Komise a po obdržení souhlasu Evropského parlamentu.

Pozměňovací návrh 239

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 352 – odst. 4

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
4. Tento článek nemůže sloužit jako základ pro dosažení cílů stanovených v rámci společné zahraniční a bezpečnostní politiky a každý akt přijatý na základě tohoto článku respektuje meze stanovené v čl. 40 druhém pododstavci Smlouvy o Evropské unii.	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 240

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 354 – odst. 1

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Pro účely článku 7 Smlouvy o Evropské unii týkajícího se pozastavení určitých práv vyplývajících z členství v Unii se člen Evropské rady nebo Rady zastupující dotyčný členský stát nepodílí na hlasování a dotyčný členský stát se nezapočítává při stanovení jedné třetiny nebo ***čtyř pětin*** členských států podle odstavců 1 a 2 uvedeného článku. To, že se osobně přítomní nebo zastoupení členové zdrží hlasování, nebrání přijetí rozhodnutí uvedených v odstavci 2 uvedeného článku.	Pro účely článku 7 Smlouvy o Evropské unii týkajícího se pozastavení určitých práv vyplývajících z členství v Unii se člen Evropské rady nebo Rady zastupující dotyčný členský stát nepodílí na hlasování a dotyčný členský stát se nezapočítává při stanovení jedné třetiny nebo ***kvalifikované většiny*** členských států podle odstavců 1 a 2 uvedeného článku. To, že se osobně přítomní nebo zastoupení členové zdrží hlasování, nebrání přijetí rozhodnutí uvedených v odstavci 2 uvedeného článku.

Pozměňovací návrh 241

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 354 – odst. 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Pro přijímání rozhodnutí uvedených v čl. 7 odst. ***3 a*** 4 Smlouvy o Evropské unii je kvalifikovaná většina vymezena v souladu s čl. ***238 odst. 3 písm. b) této*** smlouvy.	Pro přijímání rozhodnutí uvedených v čl. 7 odst. ***1 až*** 4 Smlouvy o Evropské unii je kvalifikovaná většina vymezena v souladu s čl. ***16 odst. 4a*** Smlouvy ***o Evropské unii***.

Pozměňovací návrh 242

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 355 – odst. 2 – pododstavec 2

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
Smlouvy se nevztahují na zámořské země a území, jež udržují zvláštní vztahy se Spojeným královstvím Velké Británie a Severního Irska a jež nejsou zahrnuty ve výše uvedeném seznamu.	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 243

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 355 – odst. 5 – písm. b

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
b) Smlouvy se nevztahují na výsostné oblasti Spojeného království Akrotiri a Dhekelia na Kypru, s výjimkou rozsahu nezbytného k zajištění provedení úpravy stanovené v Protokolu o výsostných oblastech Spojeného království Velké Británie a Severního Irska na Kypru, přiloženého k Aktu o podmínkách přistoupení České republiky, Estonské republiky, Kyperské republiky, Lotyšské republiky, Litevské republiky, Maďarské republiky, Republiky Malta, Polské republiky, Slovinské republiky a Slovenské republiky k Evropské unii, v souladu s podmínkami stanovenými v uvedeném protokolu.	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 244

Smlouva o fungování Evropské unie

Čl. 355 – odst. 5 – písm. c

Původní znění	*Pozměňovací návrh*
c) Ustanovení Smluv se vztahují na britské Normanské ostrovy a ostrov Man jen v míře nezbytné pro zajištění použitelnosti pravidel, jež jsou pro tyto ostrovy stanoveny ve Smlouvě o přistoupení nových členských států k Evropskému společenství a k Evropskému společenství pro atomovou energii podepsané dne 22. ledna 1972.	***vypouští se***

Pozměňovací návrh 245

Listina základních práv Evropské unie

Článek 3

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
Článek 3	Článek 3
Právo na nedotknutelnost lidské osobnosti	Právo na nedotknutelnost lidské osobnosti ***a na tělesnou autonomii***
1. Každý má právo na to, aby byla respektována jeho fyzická a duševní nedotknutelnost.	1. Každý má právo na to, aby byla respektována jeho fyzická a duševní nedotknutelnost.

Platné znění	*Pozměňovací návrh*
2. V lékařství a biologii se musí dodržovat zejména:	2. V lékařství a biologii se musí dodržovat zejména:
a) svobodný a informovaný souhlas dotčené osoby poskytnutý zákonem stanoveným způsobem;	a) svobodný a informovaný souhlas dotčené osoby poskytnutý zákonem stanoveným způsobem;
b) zákaz eugenických praktik, zejména těch, jejichž cílem je výběr lidských jedinců;	b) zákaz eugenických praktik, zejména těch, jejichž cílem je výběr lidských jedinců;
c) zákaz využívat lidské tělo a jeho části jako takové jako zdroj finančního prospěchu;	c) zákaz využívat lidské tělo a jeho části jako takové jako zdroj finančního prospěchu;
d) zákaz reprodukčního klonování lidských bytostí.	d) zákaz reprodukčního klonování lidských bytostí.
	2a. Všichni mají právo na tělesnou autonomii a na svobodný, informovaný, neomezený a všeobecný přístup k sexuálnímu a reprodukčnímu zdraví a právům a ke všem souvisejícím zdravotnickým službám bez diskriminace, včetně přístupu k bezpečnému a legálnímu přerušení těhotenství.